

CORRELIGIONARIO:

Preste una solidaridad activa a la entidad que encarna sus ideales y agrupa a quienes comparten la fe y el sacrificio al servicio de España y de la República. Afíliase al

Centro Republicano Español

Su cooperación necesaria siempre será especialmente bienvenida en estos tiempos de prueba.

ESPAÑA REPUBLICANA

Concesión N° 2925 Concesión N° 669 Franqueo Pagado Tarifa Reducida

AÑO XLI

Reg. Nac. Propiedad Intelectual N° 514147

BUENOS AIRES, 15 DE FEBRERO DE 1959

Precio: \$ 5.-

No. 1199

A LOS GENERALES, JEFES Y OFICIALES DEL EJERCITO DE FRANCO

El amamiento del Gral. Herrera a la Conciencia Militar

En un mensaje de nobles conceptos y elevado espíritu nacional, como todos los suyos, el ministro de Asuntos Militares del Gobierno de la República, el único legal de España, se dirige a los militares españoles para plantearles el agudo problema de conciencia de su actitud frente al desastre actual de España.

no sólo no temen ir a ese "referendum", sino que lo proponen y lo desean ardientemente, pues consideran que todo partidismo político debe pasar a segundo término ante la voluntad popular expresada y respetada y la reanudación de la confraternidad entre los españoles.

Al comenzar el XX año del exilio voluntario que nos hemos impuesto los españoles libres, se han producido en Francia los acontecimientos de trascendencia para el mundo en general, para nuestra patria en particular y muy especialmente para la persona de nuestro Caudillo, del significado histórico de estos acontecimientos se os ha dado por vuestra prensa y vuestro radio, una versión incorrecta y contraria a la realidad que es de la mayor importancia que rectifiquéis. El primer motivo que cuenta es el objeto que me propongo en esta nueva carta. Estos acontecimientos son los siguientes:

El día 13 de mayo del año que acaba de terminar se produjo en Argelia un movimiento de opinión, participado por gran parte de la metrópoli, en que se reveló el deseo de introducir ciertas variaciones en el régimen del Estado francés, análogamente a lo ocurrido en el Ejército español, también en el norte de África, el día 18 de Julio de 1958. En uno y otro caso, cada uno de estos movimientos se dio como jefe al que consideraban el más legítimo de sus generales: el General Francisco Franco, en España, y el General Carlos de Gaulle, en Francia. Ambos jefes, desde el momento en que fueron elegidos, quedaron en posesión de toda la fuerza militar de la nación para imponerle la reforma que se presentaba.

El General Franco aceptó sin vacilar la misión que se le encomendaba; y, mediante una guerra de tres años, que causó un millón de muertos entre sus compatriotas, logró el triunfo de la fuerza sobre la voluntad del país. El General de Gaulle pudo haber seguido el ejemplo dado por nuestro Caudillo 22 años antes, pero para ello hubiera tenido, como él, que fallar a su palabra y desencadenar una lucha fratricida, lo que le era vedado por su conciencia de hombre de honor, y se negó a recibir el poder por la fuerza del Ejército, ofreciéndose solamente a asumirlo, si esta era la voluntad popular, mediante los trámites democráticos llevados al extremo.

No le bastó el ser llamado constitucionalmente por el presidente de la República para constituir Gobierno, ni el

recibir la investidura otorgada por el Parlamento por una gran mayoría de votos, sino que aún sometió su aceptación al resultado de un "referendum" popular en que todo francés debía votar "oui" o "non", significando el "non" su retiro del poder. Este "referendum" fue precedido de un período de libre propaganda en que todos los medios de difusión puestos a su disposición por el Estado para la emisión de sus opiniones, por la prensa, la radio y la televisión habiéndose escuchado, leído y visto las críticas más violentas contra el General de Gaulle por parte de sus detractores, al mismo tiempo que los elogios de sus partidarios. Francia aparecía dividida en "gaullistas" y "antigaullistas", dándose el caso, bochornoso para los españoles, de que ambos partidos empleaban el nombre de nuestro jefe del Estado como emblema de gobierno. Ante este resultado, podéis deducir la diferencia que habría entre el estado en que se encontraría España, con un Gobierno y un jefe del Estado, ni declarar fuera de la ley a ningún partido político.

Ante este resultado, podéis deducir la diferencia que habría entre el estado en que se encontraría España, con un Gobierno y un jefe del Estado, ni declarar fuera de la ley a ningún partido político.

putados y finalmente las del Presidente de la República (siempre con absoluta libertad de propaganda) y en ambas el triunfo de de Gaulle ha quedado confirmado y Francia tiene un jefe del Estado, con amplios poderes, que cuenta con la adhesión manifiesta del 80 por ciento de la población, con el prestigio consiguiente, no sólo para él, sino para la nación francesa entera, que ahora se encuen-trarse con los duros problemas que pesan sobre ella y sobre el mundo.

Los enemigos políticos del general de Gaulle han quedado prácticamente eliminados ante la mayoría abrumadora de sus partidarios y, para ello, no ha tenido que recurrir a la fuerza ni a la intimidación, ocupando el rango internacional que le corresponde, si en 1936 hubiera seguido el general Franco la conducta noble, patriótica y democrática del general de Gaulle en 1958, y el resultado del estado en que se encuentra ahora: encerrada en sus cuartos paredes, a disposición de explotadores extranjeros, viéndose obligados, para mantener una paz aparente, a su primer toda libertad de expresión, a blandir en toda ocasión el "espantajo del comu-

munismo, a recurrir a una hipertrofia de falso catolicismo, a emplear la mentira como "verdad oficial", a multiplicar las detenciones arbitrarias y hasta a efectuar ejecuciones secretas, con lo que buscan refugio en el extranjero aumentándose cada día, revelando en sus manifestaciones un odio acumulado durante 20 años de opresión, cuya reacción ha de ser terrible para el régimen, su representante y sus adeptos en el Ejército, en el clero y en el capitalismo, cuando llegue el momento inevitable y fatal de la liberación, como se está produciendo en cascada en las demás dictaduras del mundo.

Desde el exterior de esa colina que en España impide ver la realidad, podemos apreciar que, aunque tarde, aún habría para vuestro dictador un modo de evitar, para él y su dictadura, un final catastrófico como el acostumbrado en los casos análogos que registra la historia; esto podría intentarse si el Caudillo, por una noble decisión de su libre voluntad, siguiendo el ejemplo del general de Gaulle para captarse de adhesión de su pueblo sin emplear la fuerza, proporcionara los medios para realizar un "referendum" acerca de su régimen, optándose entre "sí" y "no" (y no entre "si" y "sí", como en el realizado por él hace unos años), precedido de un período de libertad absoluta de expresión y de propaganda delegando su mando duran-

te en un Gobierno Provisional constituido por personalidades ajenas a todo partidismo político, designadas de acuerdo entre todas las tendencias, con lo cual no habría duda sobre la imparcialidad del resultado obtenido.

En opinión del Caudillo y de sus partidarios, el resultado de un tal "referendum", absolutamente imparcial, habría de ser favorable y constituiría con seguridad una detrota aplastante para el régimen republicano que representa la mayoría de los españoles en el exilio (hay también una minoría de monárquicos liberales). Pues bien, estos republicanos desterrados, aunque no con esa seguridad, admiten la posibilidad de que la opinión pública haya cambiado y que el régimen que preconizan y que votó la nación en 1931 sufra una derrota en 1959; pero, no obstante,

¿Qué inconveniente podrá encontrar ese gobierno, seguro de su victoria, en efectuar esta prueba que solicitan los que, han de resultar derrotados? Para el Caudillo y los suyos, no puede haber más que ventajas en realizarla; si sale victorioso habrá demostrado la adhesión de su pueblo, su nombre será enaltecido, el recinto de El Pardo, en que vive encastillado, se habrá abierto y extendido hasta abarcar el mundo entero, en donde será respetado y recibido cuando lo desee y, aun si fracasa en el intento y no logra demostrar que cuenta con el apoyo de la nación, al menos habrá demostrado que ha tratado de conquistarlo y esta vez no por la fuerza, lo que será suficiente para que el pueblo español, terrible ante la tradición y el engaño — como ha podido apreciar —, como (Continúa en la página 2)

EL VICE DEL GOBIERNO R. PUBLICANO SE DIRIGE AL PRESIDENTE EISENHOWER

PARIS. — El ministro de Estado y vicepresidente del Gobierno de la República Española en el Exilio, don Fernando Valera, ha dirigido una misiva al Presidente de los Estados Unidos, concebida en los términos siguientes:

El Gobierno de la República Española en Exilio ha tenido conocimiento por la prensa libre del informe que el señor Milton Eisenhower ha redactado en relación con la política latinoamericana del Gobierno de los Estados Unidos de América. Este documento viene a confirmar la doctrina que de siempre ha sostenido el Gobierno de la República Española en Exilio, doctrina inspirada en la aspiración — que para los republicanos españoles es además una necesidad — de que la nación americana no comprometa su prestigio ni desvirtúe su misión histórica de pueblo LEADER del mundo libre, practicando una política que tenga las apariencias de solidaridad con las dictaduras de las naciones occidentales.

Estamos convencidos de que el fruto de esa errónea política no puede ser otro que el de promover el rencor y la desconfianza de los pueblos hacia el Gobierno de los Estados Unidos, a beneficio de la propaganda soviética y con grave descrédito de la civilización occidental a la que España pertenece por imperativos de la geografía y de la historia.

Estos pueblos comprenden que la diplomacia occidental haya de resignarse a que existan gobiernos despóticos y totalitarios en el llamado "campo socialista", ya que no se puede poner remedio, sin riesgo de provocar la calamidad, todavía mayor, de una guerra atómica universal; pero no pueden comprender que esa diplomacia permanezca indiferente y, menos aún, que mantenga relaciones de simpatía con las dictaduras impuestas por la fuerza a los pueblos del mundo libre, donde la actitud del Gobierno de Estados Unidos puede ser decisiva para la salvaguardia de las libertades democráticas.

El Gobierno de la República Española, señor Presidente, compare las opiniones expresadas en el informe del señor Milton Eisenhower en relación con la política de Estados Unidos en la América Latina, y tiene el honor de dirigirse a V. E. para manifestar su esperanza y su deseo de que esa doctrina se extienda a todo el mundo libre, y de una manera muy especial al pueblo español. Ello sería tanto más justo y deseable, cuanto que el pueblo español ha luchado y sufrido más que otro alguno por sus libertades, defendiendo heroicamente la democracia republicana contra toda manera de gobiernos totalitarios, y vive desde hace veinte años sometido a la más implacable de las tiranías occidentales, nazi-fascista que le fué impuesta con la intervención armada de Hitler y Mussolini, como parte de la conjura tramada por las potencias del Eje para desencadenar la segunda guerra mundial y destruir la democracia libre.

Esperando que estas manifestaciones merezcan vuestra atención y la simpatía del pueblo americano, sírvase aceptar, señor Presidente, los más fervientes votos que este Gobierno en el Exilio formula por la paz y la prosperidad de vuestra noble nación y le presenta el testimonio de su más alta consideración y respeto.

FERNANDO VALERA Por el Gobierno Republicano Español en Exilio.

UNA ALGARADA MONARQUICA SIN CONSECUENCIAS

A últimos del pasado enero, se reunieron en un hotel de Madrid setenta y seis señoras monárquicas. Se hicieron un banquete y, al final, se atrevieron a despolitizar un tanto contra Franco y su desgobernio.

El hecho, profusamente difundido por las agencias periodísticas, causó cierta sensación en el exterior. No parecía uno que había comenzado el ansioso derriumbamiento de la tiranía que oprime, deshonra y arruina a España.

Lamentamos no poder compartir tan optimista opinión. Para dar una idea de la peligrosidad y las repercusiones del banquete monárquico, advertiremos en primer término que se celebró "con permiso de la autoridad competente", según la fórmula consagrada para las corridas de toros. Después, la cosa resultó tan inane, que la policía franquista se conformó con un interrogatorio de pura fórmula, no exento de cierta ironía hacia los alborotados señoras. Lo cierto es que no detuvo ni molestó a ninguno. Unicamente, al cabo de dos semanas, para cubrir las formas, se ha impuesto una multa al orador principal del banquete.

Por qué tan insignificante acto ha levantado tanta polvareda? Sin duda porque existe la impresión general de que ha sonado la hora de la desaparición de las dictaduras y la española no puede librarse de esa sino. Denota igualmente el anhelo general de que el pueblo español recupere la libertad que tan ingenuamente le fué arrebatada por los subcomisados de 1936.

Todo ello es halagador y haya reconfortante para los demócratas españoles; pero es muy poco para acabar con el despotismo de Madrid.

Coincidimos con la opinión de que la dictadura franquista tiene sus días contados. Históricamente está sentenciada desde el momento en que las nuevas generaciones españolas, las que han crecido y se han formado bajo el régimen franquista, lo han condenado con unanimidad completa. Pero esa veredicto histórico y el consiguiente fallo condenatorio de los españoles y de la conciencia universal hay que ejecutarlo.

¿Cómo hacerlo? Desde luego, no lo será por el camino que han emprendido los monárquicos. Si hicieran primeramente la ilusión de que Franco les cediera graciosamente el poder. Cuando se convencieron de que no obtendrían de él sino jerguetas y burles, pusieron los ojos en el Ejército. Pero quienes podrían emplear su fuerza contra Franco son muy a gusto en el machito y no sienten la menor veleidad de poner en peligro sus sinecúas y sus suculentos ingresos. Tienen conciencia, además, de que la monarquía no es viable, por lo que temen que, al derribar a Franco, abridan cauce a una aventura revolucionaria harto peligrosa para sus actuales poseedores de privilegio.

Los monárquicos han tratado igualmente de utilizar a su favor la fuerza del poderoso partido socialista; pero fracasaron también, porque no podían engañar con su burda maniobra de proclamar primero la monarquía e ir luego a la consulta popular. Posteriormente han pretendido hacer algo parecido con los partidos republicanos y han vuelto a fracasar.

Resulta, de todo ello, que los monárquicos están obstruyendo el único camino eficaz, cual es el de reunir todas las fuerzas nacionales, con exclusión de los comunistas y los falangistas, que son los actuales sostenedores de Franco, y promover un movimiento general, no precisamente de fuerza, sino que presione en todos los ámbitos del país, hasta hacer imposible la permanencia de la tiranía. El programa mínimo obligado habrá de ser el compromiso para todos de no imponer nada al pueblo español, sino el de someterse a su libre decisión, en elecciones auténticas.

Todo lo que no sea proceder de esa manera equivale a retrasar la solución del problema español; es decir, significa tanto como favorecer la prolongación del martirio que sufre la nación española. Mediten sobre ello los monárquicos. Si son verdaderos patriotas y no interesados defensores de los bastardos privilegios de la clase explotadora, verán con claridad cuál es el proceder que les corresponde seguir.

Un comentario atinado

PARIS (OPE). — El diario "Le Monde", comenta la algarada monárquica de Madrid en los términos siguientes: "Observemos que la agencia Associated Press es la única que da cuenta de estas informaciones, cuyo exagerado tal vez haya sido exagerado. En efecto, en Madrid es relativamente corriente que, durante ciertas recepciones o ciertos banquetes, se oigan críticas más o menos acerbas contra el gobierno de Franco, sin que provoquen serias reacciones. Por otra parte, si este despacho traduce la exigencia de una creciente oposición de los liberales y de la derecha, la decisión de fundar un movimiento de oposición contra el general Franco seguirá seguramente en el plano de la teoría y no lo menos no transformará sensiblemente la situación actual. Observemos finalmente, que las dos personalidades de las que se habla en dicho despacho, fueron detenidas el año pasado por sus actividades ilegales."

# LA CATASTROFE DE RIVADELAGO, RESULTADO DE UNA DE LAS "GRANDES" OBRAS DEL REGIMEN

MADRID (OPE). — El día que se tuvo noticia de la catástrofe de Moncabril, que costó la existencia al pueblo de Rivadefago, la prensa franquista no pudo dar ninguna noticia, por impedirlo la llamada doctrina de información "Arias Saigado", que impide difundir nada que sea contrario o pueda perjudicar al régimen franquista. Pero como las radios extranjeras dieron cuenta de lo sucedido, la Radio Nacional de Madrid no tuvo más remedio que decir algo. Lo propio tuvieron que hacer los periódicos vespertinos, aunque procuraron quitar toda importancia al hecho.

Al día siguiente se conoció toda la magnitud de la tragedia y no hubo manera de escamotear la información, por más que los medios oficiales se han esforzado por ocultar la verdadera causa de la catástrofe.

Se debió a la rotura de la presa de Vega de Tera, que es la más pequeña del complejo Moncabril, tiene 33 metros de altura, puede embalsar cerca de ocho millones de metros cúbicos y está formada por contrafuertes de mampostería y pantalla plana de hormigón.

Falta la presa, su longitud de diez metros, más de siete millones de metros cúbicos de agua se precipitaron desde los 1.525 metros de altura a que se encuentra aquel embalse hasta los mil que se halla el valle de Sotillo, donde el torrente todo lo que encontraba y desde luego la aldea de Rivadefago, situada a 1.014 metros de altura y habitada por unos 500 vecinos, de los que buen número de ellos había trabajado en la construcción de la presa. Entre los damnificados y el número de desaparecidos se calcula que las víctimas llegan a doscientas, pues la catástrofe se produjo cuando todos dormían y el torrente sorprendió a muchos en la cama, aunque otros, de privados por el formidable estruendo que produjo la rotura de la presa, lograron huir a tiempo.

La Hidroeléctrica Moncabril, que pertenece a este pantano, es una ciudad constituida en 1946 con 25 millones de capital. La presida entonces don Javier Martín Artajo, hermano del ministro de Asuntos Exteriores, y en su Consejo de Administración figuraban don Demetrio Carcedero, exministro de Comercio. Ahora tiene 1.500 millones de capital, pues hace cuatro años se integró en el I.N.I. que tiene en ella una participación mayoritaria, y en el actual Consejo de Administración, presidido por el señor Galatano, sigue figurando como consejero el señor Artajo, así como otros elementos vinculados al régimen y entre ellos el señor Goizueta, destacado elemento de las "Manufacturas Metalúrgicas Madrileñas".

La presa en cuestión era de construcción reciente, pues el general Franco la inauguró el 26 de Septiembre de 1956, dando lugar con ello en toda la prensa a la propaganda habitual que ensalza las creaciones del régimen, incluso las que ahora proyectadas o iniciadas bajo la República. Ahora el general Franco, a los dos años de cebar a aquel acontecimiento, en estado de ruina, de las 102 que había en total. De las 300 cabañas que había, sólo queda una y desaparecieron totalmente una cantina, una fonda y un garaje.

De ganado, desaparecieron las siguientes cabezas: 132 vacas, de las 277 que había; 5 yeguas y caballos, de las once del censo; dos burros, del total de cuatro; 51 cerdos, del total de 97; 877 cabras, de las 1.492 que había, y 17 gallinas, de un total de 665.

Todas estas destrucciones o desapariciones se valoran en la forma siguiente: en 3.680.000 pesetas, las viviendas desaparecidas; 23.000 pesetas, los pajares; 240.000, la cantina y garaje; y demás edificios desaparecidos; las viviendas y pajares deteriorados, en 235.000 pesetas; las vacas en 1.024.000; las yeguas y caballos, en 35.000; los burros, en 4.000; los cerdos, en 2.400; las cabras, en 438.000; las gallinas, en 18.000, y en 1.600.000 pesetas las 200 fanegas de tierras afectadas, más 300.000 de la iglesia, que quedó destruida también y se perdió todo lo que contenía.

El "Electricité de France", han declarado que los vecinos de sus pantanos pueden dormir tranquilos.

"Electricité de France" tiene sus medios de observación que permiten vigilar de modo permanente las tensiones, presiones y esfuerzos de los diques, disponiendo tubos repartidos en toda la anchura del dique para auscultar el interior del cemento, utilizando un péndulo para medir las deformaciones y también aparatos ópticos, etc.

MADRID (OPE). — El gobierno ha autorizado a la agencia oficial Cifra para que difunda el siguiente balance que, como consecuencia de la catástrofe de Moncabril, han establecido la Delegación Provincial del Trabajo de Zamora y las Mutualidades oficiales:

"El número de víctimas fue de 144 y sólo se han rescatado hasta ahora 29 cadáveres. El total de familias que desaparecieron totalmente es de doce, y tres menores de quince años quedaron completamente huérfanos.

De las 241 viviendas, desaparecieron 121 y quedaron 21 destruidas o en estado de ruina. También se destruyeron 64 pajares y tres más se hallan en estado de ruina."

El número de víctimas fue de 144 y sólo se han rescatado hasta ahora 29 cadáveres. El total de familias que desaparecieron totalmente es de doce, y tres menores de quince años quedaron completamente huérfanos.

De las 241 viviendas, desaparecieron 121 y quedaron 21 destruidas o en estado de ruina. También se destruyeron 64 pajares y tres más se hallan en estado de ruina."

El número de víctimas fue de 144 y sólo se han rescatado hasta ahora 29 cadáveres. El total de familias que desaparecieron totalmente es de doce, y tres menores de quince años quedaron completamente huérfanos.

# El Gobierno de la República Española se asocia al Duelo por la Catástrofe

El Gobierno de la República Española ha sido informado con inmenso dolor de la catástrofe ocurrida en el pueblo de Ribadefago, en la provincia de Zamora, como consecuencia de la rotura de la presa de Vega de Tera en el complejo hidráulico de Moncabril.

Ha habido, con este motivo, gran número de víctimas, sorprendidas en su casa en plena noche por el alud de las aguas embalsadas, y el pueblo entero ha sido arrasado.

El Presidente de la República y el Gobierno, como toda la emigración republicana a la que representan, se asocian al dolor y consternación del pueblo de España y expresan particularmente a las familias de las víctimas su profundo sentimiento, pidiendo que se esclarezcan las causas verdaderas de la catástrofe que ha llevado al luto a tantos hogares humildes y, en general, a toda España, como en 1957 ocurrió con la terrible riada de Valencia, sobre cuyos orígenes no se ha hecho aún la luz debida.

El Presidente de la República, el Gobierno y la emigración, al expresar su profundo sentimiento ante esta gran desgracia nacional, deploran no poder acudir, como quisieran, en auxilio directo y caluroso de los dolidos supervivientes de la catástrofe.

En el exilio, 11 de enero de 1959

# EL VALLE DE LOS CAIDOS, COMO LAS PIRAMIDES EGIPCIAS, OBRA DEL TRABAJO ESCLAVO

MILAN, (O. E. P.). — En otra de sus crónicas enviadas desde España, el enviado especial del "Corriere de la Sera" se refiere al tristemente célebre "Valle de los Caidos" y entre otras cosas dice:

"Para la construcción del Valle de los Caidos, al igual que se hizo en el antiguo Egipto para las pirámides, fueron destinados, durante los años 1940 y 1944, prisioneros de guerra, de la guerra civil, y por ello resulta muy dudoso que la hubiera querido presentar como ahora se pretende, como símbolo — por lo menos en la muerte — de la pacificación de la España moderna.

Ahora, terminada ya la construcción del monumento, debiera recoger, como en un osario, los restos de los que cayeron en uno u otro bando durante la guerra civil, además de los de Franco. Pero aun cuando el ciclópeo monumento no está faltar de cierta grandezza, es probable que sólo duerman en él el eterno sueño, los restos de Franco. Incluso los familiares de Primo de Rivera, que fue sin embargo su San Juan Bautista, harían negado los restos del fundador de la Falange, y han negado los de Besteiro los familiares del heroico profesor que fué, con Prieto, el jefe del socialismo español, que no quiso huir del Madrid asediado y que, a pesar de ello, fué condenado por Franco a treinta años de cárcel, y durante su encarcelamiento sufrió la humillación de tener que limpiar los suelos con estropajos metálicos. Falleció en 1940 a consecuencia de infección en una mano, cuando otros prisioneros, de guerra como él, partían con dirección al Valle de los Caidos, con el pico al

# La obra del franquismo OTRA BASE PARA NORTEAMERICA

NUEVA YORK, (O. P. E.). — El "New York Herald Tribune" ha publicado el siguiente despacho de la Associated Press, fechado en Cartagena:

"La VI Flota Norteamericana acaba de recibir otra base de aprovisionamiento con depósitos de municiones, combustible y los mil y un detalles que en los actuales tiempos necesita una flota moderna para mantenerse a punto y estar dispuesta a emprender operaciones.

Altos mandos españoles y norteamericanos asistieron a la inauguración de esta nueva base naval, construida en Cartagena, que ha costado unos diez millones de dólares y que corresponde al programa de ayuda convenido a cambio de construcción de bases, firmada por los gobiernos de Madrid y Washington. El citado puerto de Mediterráneo constituye también una importante base para la Marina de guerra española. La nueva instalación de los Estados Unidos forma parte de un programa, cuyo importe ha sido de 400 millones de dólares, para la construcción de bases destinadas a las fuerzas navales y aéreas de Norteamérica. La construcción comenzó en Diciembre de 1954 en Torrejón de Ardoz, cerca de Madrid. Allí se ha instalado la XVI Fuerza Estratégica.

El programa puede consistirse en la construcción de una base de aprovisionamiento con depósitos de municiones, combustible y los mil y un detalles que en los actuales tiempos necesita una flota moderna para mantenerse a punto y estar dispuesta a emprender operaciones.

Alto mandos españoles y norteamericanos asistieron a la inauguración de esta nueva base naval, construida en Cartagena, que ha costado unos diez millones de dólares y que corresponde al programa de ayuda convenido a cambio de construcción de bases, firmada por los gobiernos de Madrid y Washington. El citado puerto de Mediterráneo constituye también una importante base para la Marina de guerra española. La nueva instalación de los Estados Unidos forma parte de un programa, cuyo importe ha sido de 400 millones de dólares, para la construcción de bases destinadas a las fuerzas navales y aéreas de Norteamérica. La construcción comenzó en Diciembre de 1954 en Torrejón de Ardoz, cerca de Madrid. Allí se ha instalado la XVI Fuerza Estratégica.

Alto mandos españoles y norteamericanos asistieron a la inauguración de esta nueva base naval, construida en Cartagena, que ha costado unos diez millones de dólares y que corresponde al programa de ayuda convenido a cambio de construcción de bases, firmada por los gobiernos de Madrid y Washington. El citado puerto de Mediterráneo constituye también una importante base para la Marina de guerra española. La nueva instalación de los Estados Unidos forma parte de un programa, cuyo importe ha sido de 400 millones de dólares, para la construcción de bases destinadas a las fuerzas navales y aéreas de Norteamérica. La construcción comenzó en Diciembre de 1954 en Torrejón de Ardoz, cerca de Madrid. Allí se ha instalado la XVI Fuerza Estratégica.

Alto mandos españoles y norteamericanos asistieron a la inauguración de esta nueva base naval, construida en Cartagena, que ha costado unos diez millones de dólares y que corresponde al programa de ayuda convenido a cambio de construcción de bases, firmada por los gobiernos de Madrid y Washington. El citado puerto de Mediterráneo constituye también una importante base para la Marina de guerra española. La nueva instalación de los Estados Unidos forma parte de un programa, cuyo importe ha sido de 400 millones de dólares, para la construcción de bases destinadas a las fuerzas navales y aéreas de Norteamérica. La construcción comenzó en Diciembre de 1954 en Torrejón de Ardoz, cerca de Madrid. Allí se ha instalado la XVI Fuerza Estratégica.

Alto mandos españoles y norteamericanos asistieron a la inauguración de esta nueva base naval, construida en Cartagena, que ha costado unos diez millones de dólares y que corresponde al programa de ayuda convenido a cambio de construcción de bases, firmada por los gobiernos de Madrid y Washington. El citado puerto de Mediterráneo constituye también una importante base para la Marina de guerra española. La nueva instalación de los Estados Unidos forma parte de un programa, cuyo importe ha sido de 400 millones de dólares, para la construcción de bases destinadas a las fuerzas navales y aéreas de Norteamérica. La construcción comenzó en Diciembre de 1954 en Torrejón de Ardoz, cerca de Madrid. Allí se ha instalado la XVI Fuerza Estratégica.

Alto mandos españoles y norteamericanos asistieron a la inauguración de esta nueva base naval, construida en Cartagena, que ha costado unos diez millones de dólares y que corresponde al programa de ayuda convenido a cambio de construcción de bases, firmada por los gobiernos de Madrid y Washington. El citado puerto de Mediterráneo constituye también una importante base para la Marina de guerra española. La nueva instalación de los Estados Unidos forma parte de un programa, cuyo importe ha sido de 400 millones de dólares, para la construcción de bases destinadas a las fuerzas navales y aéreas de Norteamérica. La construcción comenzó en Diciembre de 1954 en Torrejón de Ardoz, cerca de Madrid. Allí se ha instalado la XVI Fuerza Estratégica.

Alto mandos españoles y norteamericanos asistieron a la inauguración de esta nueva base naval, construida en Cartagena, que ha costado unos diez millones de dólares y que corresponde al programa de ayuda convenido a cambio de construcción de bases, firmada por los gobiernos de Madrid y Washington. El citado puerto de Mediterráneo constituye también una importante base para la Marina de guerra española. La nueva instalación de los Estados Unidos forma parte de un programa, cuyo importe ha sido de 400 millones de dólares, para la construcción de bases destinadas a las fuerzas navales y aéreas de Norteamérica. La construcción comenzó en Diciembre de 1954 en Torrejón de Ardoz, cerca de Madrid. Allí se ha instalado la XVI Fuerza Estratégica.

Alto mandos españoles y norteamericanos asistieron a la inauguración de esta nueva base naval, construida en Cartagena, que ha costado unos diez millones de dólares y que corresponde al programa de ayuda convenido a cambio de construcción de bases, firmada por los gobiernos de Madrid y Washington. El citado puerto de Mediterráneo constituye también una importante base para la Marina de guerra española. La nueva instalación de los Estados Unidos forma parte de un programa, cuyo importe ha sido de 400 millones de dólares, para la construcción de bases destinadas a las fuerzas navales y aéreas de Norteamérica. La construcción comenzó en Diciembre de 1954 en Torrejón de Ardoz, cerca de Madrid. Allí se ha instalado la XVI Fuerza Estratégica.

Alto mandos españoles y norteamericanos asistieron a la inauguración de esta nueva base naval, construida en Cartagena, que ha costado unos diez millones de dólares y que corresponde al programa de ayuda convenido a cambio de construcción de bases, firmada por los gobiernos de Madrid y Washington. El citado puerto de Mediterráneo constituye también una importante base para la Marina de guerra española. La nueva instalación de los Estados Unidos forma parte de un programa, cuyo importe ha sido de 400 millones de dólares, para la construcción de bases destinadas a las fuerzas navales y aéreas de Norteamérica. La construcción comenzó en Diciembre de 1954 en Torrejón de Ardoz, cerca de Madrid. Allí se ha instalado la XVI Fuerza Estratégica.

# LLAMAMIENTO DEL GENERAL HERRERA

(Viene de la página 1)

neroso y noble ante el arrepentimiento, deponga su actitud hostil, cese en sus odios y el inquietante problema español encuentre su solución en un mas derramamiento de sangre.

Ninguno de vosotros, si sólo consultados, podréis negar las aseveraciones contenidas en esta carta, que no os habréis averido a exponer por el respeto y el temor que me inspiran. Únicamente podrán estar conformes los que, convencidos de su fracaso en una consulta popular, están disfrutando ahora de beneficios desproporcionados con sus merecimientos. Esos son malos consejeros que llevan a España al desastre. En contra de ellos, vosotros, los buenos patriotas, debéis hacer pesar respetuosamente vuestra opinión y vuestro consejo. No faltéis nunca a vuestra palabra de honor; pero manifestad cuanto antes vuestro deseo, aunque no esperéis que haya de ser atendido; por lo menos, a la hora de rendir cuentas, se sabrá de quién es la responsabilidad.

En vuestras manos está la suerte de España y vuestra propia suerte.

En el Exilio, Enero de 1959.

El ministro de Asuntos Militares del Gobierno Legal de España.

Emilio Herrera y Linares

hombros y vigilados por guardias de fusil y mitra.

Se desconoce el número de los que en el transcurso de estos diez y ocho años han caído al pie de dicha cruz. Tampoco se sabe, si se sabrá nunca la terminación, cuánto habrá costado el monumento. Siete mil millones de pesetas se habían presupuestado; pero, desde entonces, los brazos de la cruz cayeron muchas veces, en no pocas ocasiones fue preciso apuntalar las esquinas y no fueron escasas tampoco las rectificaciones que sufrió el primitivo proyecto. La última de ellas consistió en rehacer la fachada del templo; y esto sucedía en el momento preciso en que en los Ministerios de la Vivienda y de la Educación Nacional se había acordado — para paliar las gravísimas crisis que se manifestaban por la insuficiencia de locales de habitación y de enseñanza — la construcción de unas mil viviendas y unas mil escuelas, de las cuales se había hoy en España no menos que del Valle de los Caidos."

Opina el ministro Erhard

Orientación de la Moderna Economía

MADRID. — A su regreso de un viaje a París, el ministro de Economía, Ullastres, ha dado cuenta de una entrevista que hubo de celebrar con el ministro alemán de Economía, señor Erhard, quien le hizo las manifestaciones siguientes:

"En la actual situación de la economía, un país aislado no puede desenvolverse de modo aceptable. Necesita de los otros tanto como los otros necesitan de él. Todo lo que pasa en un país acaba pasando también a sus vecinos.

"Respecto a la orientación de la economía moderna, lo vengo proclamando desde que me puse al frente de la Hacienda alemana bajo el nombre de "Economía Social de Mercado".

"Consiste en dar una orientación social a la teoría base liberal, a fin de conseguir una buena dosificación de los factores económicos que permita abastecer las necesidades del pueblo sin abandonar la libertad."

"Como acaba de verse, el famoso ministro a quien se atribuye el "mitrago alemán" de haber llevado a un pueblo de la derrota, del aplastamiento, de la ruina completa, a la mayor prosperidad y bienestar, presentó ante los ojos de su colega franquista un modelo de lo contrario que la dictadura española viene practicando desde hace veinte años, ya que como es sabido, en lugar de proveer a las necesidades del pueblo y respetar la libertad, el franquismo ha promovido la mayor miseria y ha suprimido la libertad. Lo digo, pues, una lección completamente inútil, porque del franquismo se podrá esperar todo menos que imite el ejemplo de los liberales que gobiernan en Alemania."

Estudio Jurídico

JOSE BERCU

Especialista en Asuntos civiles, comerciales y del trabajo. Estudios corresponsales en todo el país y en el extranjero.

En ESPAÑA: Marqués de Toca N° 6 — MADRID

URUGUAY 634, piso 4° "G" — Tel. 40-0761 y 6379

BUENOS AIRES

Consultorios Dentales

RAYOS X

Libertad 1248 - 41-2083

Consulta: Lunes a Viernes de 14 a 20 hs. - Atendido por los doctores

HILARIO N. SANCHEZ

IVAN A. CARRARO

CESAR G. FERNANDEZ

SAN SEBASTIAN, (OPE)

Aunque el principal acusado del sacerdote don Julio Ugarte estaba declarado en rebeldía, la Audiencia de esta ciudad ha procedido a juzgar y sentenciar a otros tres vecinos por distribuir propaganda ilegal de carácter nacionalista vasco y números de "El Socialista". Fue condenado a seis meses de prisión Gabriel Zapatero, a un año el dueño de la librería "Baso", Nicolás Jiménez de Aberasturi y a dos años un dependiente de este llamado Saturnino, vv. cc. 660-...

Políticos

Sentencias por Delitos

Políticos

Sentencias por Delitos

Políticos

Sentencias por Delitos

Políticos

Sentencias por Delitos

**Zapatería LA MARINA**

**Avénida Santa Fe 2273**

SIEMPRE BRIDA OPORTUNIDADES EN CALZADO DE CALIDAD A BAJO PRECIO

NO DEJE DE VISITAR NUESTRA EXPOSICION DE CALZADO PARA CABALLEROS SENORAS Y CHICOS

SE BENEFICIARA

Consultorios Dentales

RAYOS X

Libertad 1248 - 41-2083

Consulta: Lunes a Viernes de 14 a 20 hs. - Atendido por los doctores

HILARIO N. SANCHEZ

IVAN A. CARRARO

CESAR G. FERNANDEZ

J. R. Fernández

Seguros Generales

MAIPU 53

Estudio Jurídico

JOSE BERCU

Especialista en Asuntos civiles, comerciales y del trabajo. Estudios corresponsales en todo el país y en el extranjero.

En ESPAÑA: Marqués de Toca N° 6 — MADRID

URUGUAY 634, piso 4° "G" — Tel. 40-0761 y 6379

BUENOS AIRES



Bases para una acción común

MEMORANDUM DEL GOBIERNO REPUBLICANO SOMETIDO A LAS AGRUPACIONES POLITICAS CLANDESTINAS DEL INTERIOR

CONSCIENTE de la necesidad de superar en un futuro inmediato la etapa luctuosa de nuestra historia iniciada por la guerra civil de 1936...

Respondiendo a las peticiones de contacto de las agrupaciones clandestinas del interior, y adelantándose a aquellas que todavía pudieran formularse...

Acción común en un porvenir inmediato

1º - El Gobierno republicano español brinda a las organizaciones del interior...

La lucha y ha contribuido en ellos a ahondar las meditaciones que se desprenden de tantos sufrimientos...

2º - España viene padeciendo una carencia crónica de planes económicos y sociales...

3º - Todo cambio de régimen que no implique el establecimiento de una estructura sensible de las estructuras económicas y sociales...

4º Los puntos esenciales - aunque no exhaustivos de dicho programa mínimo...

5º apertura de un período de transición para que durante él determine el pueblo español, mediante elecciones...

6º funcionamiento durante ese período de un Gobierno provisional ampliamente representativo...

7º colaboración en el futuro 1º - Dieciocho años de exilio no han transcurrido en vano...

otras restricciones que las determinadas por las leyes. La libertad es un derecho natural de los trabajadores...

ORDEN PUBLICO Es necesario garantizar el orden y la seguridad. A todos los españoles nos interesa...

JUSTICIA Efectiva independencia del poder judicial. Prohibición de intervención del gobierno en las decisiones de dicho poder...

TRABAJO Emancipación de la mujer. Igualdad de derechos con el hombre. Protección de ella como madre...

Libertad de asociación sindical. Formación profesional. Creación de becas para estudios en los centros de formación...

FUNTES DE ENERGIA, INDUSTRIA Y BANCA Revisión severa de las actuales empresas industriales de carácter estatal...

HACIENDA Y OBRAS PUBLICAS Distribución equitativa de los impuestos. Unificación y generalización del impuesto progresivo sobre la renta...

puesto adaptado a las posibilidades y a las necesidades del país. Nivelación presupuestaria real. Supresión de todas las Cajas especiales...

INSTRUCCION PUBLICA Enseñanza primaria obligatoria y gratuita. Enseñanza secundaria gratuita...

Derecho de acceso de todos los españoles con votación y aptitud a los grados superiores de la enseñanza...

Instauración pronta de un programa de publicaciones, a fin de que el público español tenga conocimiento de las creaciones de las autoridades...

RELIGION Estudio y elaboración de un nuevo catecismo. Libertad de cultos y garantías de respeto a todas las confesiones religiosas...

REFORMA AGRARIA Reforma de acuerdo con las características regionales. Función pública. Promulgación de una ley de responsabilidades...

Autonomías regionales Estudio de las autonomías regionales en lo tocante a lo económico...

El XXV Aniversario del C. de Rosario

Con ocasión del XXV aniversario de su fundación, tan brillantemente festejado en Octubre del pasado año...

También publica sendas Comunicaciones del Presidente de la República Española en Exilio, don Diego Martínez Barrio...

Los detenidos en Barcelona fueron trasladados a Madrid

PARIS, (O.P.E.) - "Le Populaire" publica una crónica de Barcelona. En cuanto se refiere al traslado de los detenidos a Madrid, escribe:

España necesita obreros calificados

MADRID (OPE) - Se calcula que España necesita anualmente unos 45.000 obreros calificados...

Para satisfacer la demanda anual de 45.000 obreros calificados sería preciso formar profesionalmente...

política exterior Coexistencia pacífica con todos los países europeos...

BUROCRACIA Aplicación de principios iguales a los cuerpos civiles de servicio...

EJERCITO Reducción del Ejército en función del presupuesto nacional...

Todo trabajo a domicilio

FOTO GARBE COMPROMISOS - CASAMIENTOS - BAUTISMOS

CIGARRERIA "WELLINGTON" José de Santiago Avda DE MAYO T. E. 38 - 5297

SOCIEDAD DE MANUFACTURAS ALVAREZ SANZ Fábrica de Tejidos de Punto

IMPRESIONES DE UN ABOGADO INGLES

La Farsa de los Consejos de Guerra en España

LONDRES. (OPE). — Un abogado británico asistió como observador a un Consejo de guerra celebrado en Barcelona. De lo que pudo ver y observar, ha publicado una extensa reseña, aparecida en la revista "Spectator", en los términos siguientes:

"El presidente del tribunal militar era un capitán de Artillería, pequeño, de cara risueña. Aquella sonrisa amistosa pareció singularmente desplazada junto a la mirada ceñuda y amenazadora que tenía Franco en la fotografía colocada sobre la cabeza del capitán. Era casi tan inapropiado como el retraso del Caudillo debajo del crucifijo.

El capitán de artillería estaba sentado detrás de una mesa cubierta con un paño rojo y tenía a su izquierda una silla vacía. El conjunto daba la impresión de siete compañeros de Rabelais cuyas excéntricas dimensiones constituyeran un problema para el sastre militar.

En Inglaterra, el público entra primero en la sala del tribunal y, a continuación, vienen los abogados, los defensores y los detenidos. Por último aparecen los jueces. En España es al revés. Cuando los doce abogados de la defensa comenzaban a cambiar sus abrigos por las negras togas, los componentes del tribunal militar estaban ya parapetados detrás de la mesa fumando pitillos. Acto seguido entraron los diez y nueve acusados. Los ocho primeros, esposados por parejas y custodiados por una Guardia Civil. Con ellos, una pareja de observadores legales extranjeros, provistos impropriadamente de Códigos de leyes, únicos libros que se vieron durante todo el proceso. Una vez que quitaron las esposas a los presos y que estos se sentaron, entró el público, que llenó por completo el local.

El llamado Consejo de Núñez era consecuencia de una huelga que hubo en Barcelona el 25 de Marzo de 1958, día en que los ciudadanos demostraron la más completa solidaridad para boicotear todas las formas de transporte público. A lo que parece, la jornada transcurrió sin incidentes y fue ocasión de gran regocijo popular. Las autoridades de Madrid con el propósito de demostrar a los barceloneses que el boicot quedaba en agua borraja, enviaron a Barcelona varios centenares de funcionarios con la misión de que ocuparan los tranvías y los autobuses y se pasaran todo el santo día paseándose en ellos.

Esos ya se irán de nuevo, ¡olé! — vociferaban los vendedores de periódicos en las Ramblas, repletas de una muchedumbre de peatones regocijados.

Aparte eso, lo único que sucedió fue que la policía detuvo a Miguel Núñez González, a quien acusaron de ser el organizador del boicot. Resultó que Núñez era el dirigente visible del Partido Socialista Unificado de Cataluña, el cual, como todos los partidos políticos es ilegal en España, a excepción de la Falange.

Pero, como se sabe, los par-

Se tortura a los detenidos, se hacen grotescos simulacros de juicio y se aplican las sentencias que ordenan desde Madrid.

tidos que se denominan "sicilistas" y "unificados" no son ni una cosa ni la otra, sino simplemente a la dirección comunista; aunque cuando se habla del carácter individualista de los españoles, dentro de ese P. S. U. C. se encuentran stalinistas, trotskistas, bakuninistas, titistas, así como una rociada de agua bendita de socialistas cristianos.

Conversé largamente con Núñez durante los descansos y saqué la conclusión de que sus ideas estarían tan desplazadas al otro lado de la "cortina de hierro" como lo están en España. Núñez había sido comisario político en el Ejército de la República a los diez y ocho años. Ahora tiene treinta y ocho. A verse acusado por la policía del régimen como organizador de la huelga, decidió sacar provecho de la oportunidad. A fin de favorecer a su partido, declaró que todo había sido organizado por el P. S. U. C. Pese a que, en un país donde no existe la posibilidad legal de hacer propaganda, no hay otra mejor que la del martirio.

Hasta ese momento, la historia tenía reminiscencia de ópera cómica. Lo que pasó a Núñez después ya es otra cosa. Parece que fue colgado del techo por unas cuerdas que se ajustaban a muñecas y tobillos. Así lo tuvieron por España una demostración de la crueldad y, al propio tiempo, de la incompencia de la policía. Hay torturas que no sensibilizan a la víctima, así en el acto y que no dejan lesiones permanentes; pero la mano derecha de Núñez ha quedado marcada sin remisión.

Por uno u otro medio, la policía redondeó una colección de diez y nueve hombres. Cuando el coronel Eymar llegó de Madrid, esos hombres pasaron a sus manos. El coronel Eymar, un militar experimentado, está haciendo adoptar a la masonería y el comunismo. No sé el efecto que producen los métodos drásticos de este hombre en lo que se refiere a la masonería; pero en lo que respecta al comunismo está haciendo adeptos a millares. Según la definición que el coronel Eymar tiene para el comunismo, el simple hecho de pedir que se celebren elecciones ya es motivo suficiente para meter a un hombre en la cárcel. Y si por casualidad ese hombre es un incauto como para decir que cree en la democracia y que ha hablado de ello a más de una persona al mismo tiempo, ya lo tenemos bajo la ley de 2 de Marzo de 1943, que se refiere a los delitos de rebelión militar; y si le echa mano el coronel Eymar, hay la posibilidad de una pena de muerte.

Núñez y sus dieciocho compañeros, alineados en cinco bancos delante de la mesa cubierta con un paño rojo, iban a ser juzgados por rebelión militar. A su izquierda, estaba un joven con uniforme de capitán, sentado en una especie de sillón como aquel en el que Felipe II se posó para Pancho Ara el fiscal. Con voz más bien penetrante y en un tono de condescendencia, perfiló el conjunto de la elaboración de una conspiración; quitando la hojarasca de palabras, lo que resultaba era que Núñez y sus compañeros habían impreso en múltiples y difundido algunas octavillas, invitando a la huelga. Como consecuencia de esta conspiración, el fiscal pedía 15 años de cárcel para Núñez, y para los restantes, penas que oscilaban entre 12 y 2 años.

El defensor de Núñez se desató en un torrente de oratoria

en el que flotaban cinco principios. Y he aquí que Miguel Núñez a González vuelve a la cárcel. Su perspectiva es de permanecer encerrado hasta la edad de 53 años y al mismo tiempo tiene por delante otro segundo proceso que planean las autoridades bajo la acusación de agravios cometidos en el período de la causa por la que ha sido condenado. Es posible que la severidad de las sentencias consiga el objetivo de dificultar otro boicot para la primavera próxima, pero el descontento va en aumento, aun entre aquellas gentes que en otro tiempo apoyaron al régimen.

Lo que les espanta es que esta clase de faras judiciales conduzca no precisamente a otro boicot de transportes, sino a cargar tranvías y quemar autobuses.

El jovial presidente y el resto de los componentes del tribunal escucharon con toda cortesía los discursos de los doce abogados de la defensa; pero observé que ni una sola vez tomaron notas. Hubo un descanso a las doce del mediodía. Jueces, abogados, defensores y acusados se levantaron para estirar las piernas. A los cinco minutos, la sala parecía una reunión de amigos. Todo el mundo charlaba y contaba historias. En mi experiencia de procesos políticos en todo género de dictaduras, no había visto una escena semejante. Pero a pesar de todo, las instrucciones de Madrid eran imperativas: había que mantener a toda costa las peticiones del fiscal. El presidente y sus compañeros, por lo que se iba a ver, juzgaban que las instrucciones eran demasiado severas, charlaban amistosamente con los detenidos, y daban "cuerda" a la de-

tensa. Si embargo los órdenes eran rígidos.

Y he aquí que Miguel Núñez a González vuelve a la cárcel. Su perspectiva es de permanecer encerrado hasta la edad de 53 años y al mismo tiempo tiene por delante otro segundo proceso que planean las autoridades bajo la acusación de agravios cometidos en el período de la causa por la que ha sido condenado. Es posible que la severidad de las sentencias consiga el objetivo de dificultar otro boicot para la primavera próxima, pero el descontento va en aumento, aun entre aquellas gentes que en otro tiempo apoyaron al régimen.

Lo que les espanta es que esta clase de faras judiciales conduzca no precisamente a otro boicot de transportes, sino a cargar tranvías y quemar autobuses.

Las detenciones en España

Una Entrevista con el Abogado Don Antonio Villar

LONDRES. (OPE). — El "Manchester Guardian" ha publicado una conversación que su corresponsal en Madrid mantuvo con el abogado Don Antonio Villar, quien como se sabe, fue detenido en noviembre último y luego trasladado a su domicilio, por razones de salud.

"Antonio Villar me dijo el corresponsal — vive con su esposa en un modesto entresuelo cerca de la Plaza de Toros Monumental. Dos policías, en uniforme, prestan servicio a la puerta de la casa. Una de ellas va a sacar cigarrillos y jerez. La entrevista se desarrolló de esta manera:

— ¿Cuándo fue V. detenido? — A las tres de la madrugada del 10 de Noviembre. Tres hombres, de pasaporte golpeado, me llevaron a la comisaría. Me trajeron a un interrogatorio que se me quería hacer en la Dirección general de Seguridad.

— ¿Lo maltrataron a Ud? — No recibí golpes. Pero du-

— ¿No tienen ninguna dificultad para suponer que yo manoteo de las personas que vienen aquí. Por mi parte, tomo mis medidas para que en mi casa no haya a la vez más de cinco personas. De otra manera, podrían acusarme de reunión ilegal. Pero los dos primeros días después de venir de Carabanchel hubo un policía sentado en casa. De pronto fue retirado. Ahora los guardias están fuera. Cuando hacen el relevo, los nuevos tocan el timbre y solicitan verme con objeto de tener la seguridad de qué siga en casa.

— ¿Es Ud. socialista? — No, soy social-demócrata. O mejor dicho, simpatizo con el movimiento social-democrático. Los partidos políticos ilegales en España y por lo tanto no se puede militar en ellos. (Los social-demócratas españoles están íntimamente emparentados con los socialistas anticomunistas de la Europa Occidental).

— ¿Cuántas personas de esa tendencia política fueron detenidas por los días en que lo fue Ud? — No lo sé. Me han dicho que la policía interrogó a 500, y que detuvo a 150. En Carabanchel, donde me encontraba, estábamos 34. De este número, ocho, además de un servidor, han sido conducidos a su casa — se trata del mismo género de detención que la mía — por razones de salud. Había uno que tenía mal en los ojos y los médicos decidieron enviarlo a casa con objeto de facilitar el tratamiento médico.

— ¿Qué sufrí usted? — Nada grave. Tuve una dolencia del pulmón, me consti-

ATLEE OPINA SOBRE LAS GRANDES FIGURAS DE LA POLÍTICA Y LA GUERRA

LONDRES. — Aunque Clement Atlee, el ex jefe del laborismo inglés, había decidido retirarse de la política, no ha tenido inconveniente en aceptar una entrevista para ser transmitida por televisión.

En ella ha dado su opinión sobre algunas de las personalidades más destacadas de la política internacional.

De EISENHOWER ha dicho que es muy simpático y buen diplomático aunque mediocre general. "Le aconsejé — añadió — que no se dedicara a la política; pero siguió una decisión poco feliz".

NEVILLE CHAMBERLAIN: Me pareció siempre un pez frío; tenía una sonrisa extraña, sarcástica, que ignoraba si la empleaba adrede.

LLOYD GEORGE: Bueno como orador; óptimo como actor.

CHURCHILL: Una gran figura en el parlamento; pero un pésimo parlamentario. Nunca aprendió el procedimiento. En las sesiones del gobierno, hablaba el solo.

STALIN: Un tirano sin escrúpulos, con un extraño sentido del humorismo. Si decía "sí" era "sí"; pero parecía no querer decirlo nunca.

MOLOTOV: Un hombre que río sólo con los labios, nunca con los ojos. Era durísimo. Berio lo odiaba.

TRUMAN: No comprendía mucho al principio; pero luego aprendió. Agregó Atlee que el mejor general inglés de la guerra fue Alanbrooke, seguido de Alexander y de Montgomery, por este orden.

GEOGRAFIA E HISTORIA DEL ENCARECIMIENTO DE LA VIDA EN ESPAÑA

MADRID. (O.P.E.). — Según las últimas estadísticas, las zonas más caras de España son Galicia, Cataluña, Levante, Andalucía oriental y el Oeste. La zona de menor encarecimiento es Madrid, seguida de Barcelona, Rioja, Aragón y Navarra.

Los índices del costo de vida, referidos al mes de octubre, señalan las siguientes variaciones: Gastos de casa, 854,9, con aumento absoluto de 4 y relativo de 0,47 por 100 sobre el mes de septiembre; uso y vestido, 1.075,9, sin variación; alimentos, 1.472,2, con aumentos de 72 y 0,49 por 100, respectivamente; diversos, 1.186,1, con aumentos de 61 y 0,51 por 100. Los índices de encarecimiento relativo se distribuyen así:

Zonas de gran encarecimiento: Galicia, 108,1; Cataluña, (sin Barcelona), 106,8; Levante, 106,3; Andalucía occidental, 101,7; Andalucía oriental, 100,7. Zonas de menor encarecimiento: Cantabria, 99,8; mesetas (sin Madrid), 97,4; Rioja, Aragón y Navarra, 95,5; Barcelona 93,6 y Madrid, 91.

Estos índices se fijan con relación a la canasta media de España; sin que pueda establecerse comparación entre una y otra zona. Indican únicamente la intensidad de encarecimiento que experimentó cada zona con relación a la base de su propio índice. Los índices de precios al por mayor, han experimentado en el pasado mes de octubre, las siguientes variaciones: Agrupación A). — Productos industriales, 1.385,7, sin variación sobre el mes anterior; productos industriales, 1.539,6, con disminución absoluta de 21 y relativa de 0,13 por 100.

El índice general es de 1.420,5 con disminución de 0,2 y 0,01 por 100, respectivamente.

PERDIDAS EN LOS FERROCARRILES

MADRID (OPE). — Se han publicado los datos referentes a los ferrocarriles durante el ejercicio de 1957.

Las líneas en explotación suman 13.314 kilómetros, cifra muy baja en comparación con las demás países europeos, reventadora de que el régimen franquista no ha hecho apenas nada para ampliarla durante los veinte años que desgobernó a España.

En dicho ejercicio de 1957, las pérdidas fueron de 1.908 millones de pesetas por la explotación y de 690 millones por las cargas financieras. El total de pérdidas acumuladas hasta el 31 de diciembre de 1957 es de 13.342 millones de pesetas.

NO ES POSIBLE LA MONARQUÍA

Si en un período y en un proceso histórico de treinta y tantos años, la monarquía abdicó, cayó, fue sustituida por una República democrática y últimamente por una dictadura que, a pesar de su monarquismo y de sus textos pseudo-constitucionales, no restaura ni da modo viable y decoroso de restaurarla, debe de ser porque un verdadero reino, un régimen monárquico-dinástico, con todos sus requisitos y requisitos, ya no tiene hechura posible en España. J. M. SEMPRUN GURREA

EL RELICARIO

Medias - Guantes Cartéras

Buenos Aires

Restaurante "LA DELICIA"

La Casa Más Antigua y Afamada de Buenos Aires

abierta Día y Noche

WELLDRESS

SASTRERIA-MEDIDA y CONFECCIONES FINAS

APROVECHELAS...

Camisas - Corbatas - Pañuelos - Pantalones

CORRIENTES 901 Esquina SUIPACHA T. E. 35-1001 y 35-4610. BUENOS AIRES

Emé. MITRE 971

SUIPACHA 547

CRISTIANISMO CORROMPIDO

En España quizá los templos se llenan pero las almas se vacían. Se ha despedazado a la democracia; ahora se ha redimido al Islam; pero todo hace temer que el cristianismo católico está corrompiéndose como un cadáver emascarado de oropeles. J. M. SEMPRUN GURREA



# DILLOS

Fernando Valera

re y el mundo, siendo en realidad lo que el historiador Melquiades Alvarez llama "Repúblicas coronadas"; mientras que las llamadas "Repúblicas de Trujillo, Pérez Jiménez, Rojas Pinilla" son, de hecho, monarquías en las que el abominable sentido del vocablo...

laron a los quillates de verdad encierra la patética exco... del abate Gregoire obispo de Biols, en la... de la concepción: los reyes son en el orden... que los monstruos... el orden de la naturaleza... crítica de los reyes es... patológico de las nacio...

los quillates de verdad encierra la patética exco... del abate Gregoire obispo de Biols, en la... de la concepción: los reyes son en el orden... que los monstruos... el orden de la naturaleza... crítica de los reyes es... patológico de las nacio...

los quillates de verdad encierra la patética exco... del abate Gregoire obispo de Biols, en la... de la concepción: los reyes son en el orden... que los monstruos... el orden de la naturaleza... crítica de los reyes es... patológico de las nacio...

## INFORMA UN CRONISTA NORTEAMERICANO

### CRITICA SITUACION DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

NEW YORK (OPE). — El corresponsal en Madrid del "New York Times" ha enviado una crónica en la que se analiza la desastrosa situación a que ha llegado la economía española bajo el desgobernado franquista. Entre otras cosas...

## INQUIETUD NORTEAMERICANA POR EL ESCANDALO FINANCIERO

MADRID (OPE). — En una crónica de su corresponsal en Madrid, "The Tribune de Nations" se refiere al problema de las bases norteamericanas en España, y entre otras cosas dice:

Las inquietudes norteamericanas provienen de la falta de habilidad del régimen de Franco, cuya debilidad económica no parece que pueda compensarse nunca por la política dura que lleva a cabo habitualmente. El último escándalo financiero ha presentado al desnudo a una de las más grandes fallas del régimen...

## de la Obsecuencia de la Alulación

El diario católico "La Croix" ha publicado referencias a la situación de España durante los últimos meses y las protestas de los dirigentes... ellos, entre otras cosas, decía: "para Franco, que desde hace tiempo genera un clima permanente de la llegada a exageraciones increíbles".

## Ha sido una farsa el juicio de Ridruejo

OTRA prueba de su debilidad progresiva y creciente descomposición acaba de dar el régimen franquista en el caso del poeta Dionis Ridruejo. Como todos recordarán, el arrepentido falangista y ahora fervoroso democrata hizo unas declaraciones demovedoras, no sólo contra el régimen, sino también contra el dictador, que aparecieron en la revista cubana "Bohemia". Lo que dijo...

Tal era su temor a la reacción que iba a producirse en todo el mundo, que el régimen ha ido demorando todo lo posible la vista de la causa contra Ridruejo. Hace días, por fin, se decidió a quitarse de encima tamaña carga y arbitro un desenlace que, en realidad, no ha sido más que una burda farsa. Señaló, en efecto, día para el juicio; se reunió el tribunal en vista pública, con el procesado en el banquillo, el fiscal y los defensores en sus respectivos estrados...

Por otra parte, su comercio exterior sigue estancado. Un setenta por ciento de él es con los países del Mercado Común Europeo, cuyo programa se basa en la reducción de un diez por ciento de sus tarifas aduaneras, lo que hará aumentar las exportaciones italianas y francesas de naranjas y aceite, a costa de España. Las perspectivas comerciales se presentan, pues, muy poco esperanzadoras. Más de la mitad de las ventas de España al extranjero consiste en agrarios, frutas, aceitunas, nueces, bananas, vino y tomates. La demanda mundial fluctúa, y existe la constante amenaza de un embargo. Por otra parte, los monopolios, las restricciones del gobierno y la anti-cuadern de la maquinaria mantiene bajas las exportaciones españolas de minerales, productos siderúrgicos y de lujo.

El gobierno no ha adoptado todavía un programa de ahorro para acrecentar las exportaciones, por lo que el ministro de Comercio hace lo que puede en su propio campo, ofreciendo sobre todo compensaciones en metálico a destacados exportadores. Pero esto ha de incrementarse la circulación fiduciaria; y para resarcirse del gasto, el ministro impuso a fines de octubre último una tasa del veinticinco por ciento sobre las importaciones, lo que, como era inevitable, ha enojado todavía más ciertos artículos...

## Consejeros Nacionales de la Falange

MADRID, (O.P.E.). — Se ha publicado un decreto sobre la constitución del VII Consejo Nacional de Falange Española Tradicionalista y de las Juventudes, en la Ofensiva Nacional-Sindicalista, entre cuyos miembros figuran los 18 ministros actuales, los 50 falangistas recientemente nombrados consejeros en representación de las provincias, los gobernadores de nueve provincias, los 22 delegados provinciales o jefes de servicios de la Falange, el presidente de las Cortes, el vicesecretario de la Falange y todos los que han sido secretarios generales o vicesecretarios de la Falange.

También pertenecen a dicho Consejo Nacional cincuenta personas escogidas por la designación directa del general Franco, entre las cuales figuran los ex ministros Carrelier, Girón, González Bueno, Ruiz Jiménez y Suanzes, los generales Asensio, Gallarza, García, y el capitán de Rivera el duque de Primo de Valdeaguias, y el conde de Lardizábal, el obispo Eljo Garay y el padre Pérez de Urbel, los antiguos tradicionalistas Bati, Pagaño y Pradera, el industrial catalán don Miguel Mateu y el abogado navarro don Juan Ángel Ortigosa Ingoyen, neofalangista.

## Amigos de Trujillo

# Dos Senadores de Mala Cabeza

por: Aurelio Pego

Con ocasión de la justicia revolucionaria que se está cumpliendo en Cuba, no han faltado algunos senadores y representantes norteamericanos que han ofrecido el desdichado espectáculo de sacar la cara a favor de los criminales y los torturadores de la tiranía depuesta, quienes sacrificaron del modo más inhumano a veinte mil personas, entre ellas muchos niños, mujeres y ancianos.

En cambio, no han faltado los senadores que han adulado al tirano dominicano Trujillo del modo más bajo e indigno. Sobre ello he escrito una crónica, aparecida en "España Libre", de Nueva York, nuestro querido amigo Aurelio Pego, crónica que, nos complace en reproducir, y que dice así:

Yo no se lo que un senador norteamericano tiene que decir a los legisladores de la República Dominicana. Podría contarles cuentos de Hollywood, porque Hollywood, desde que Ramón Trujillo quiso conquistarlo, está mucho más cerca de la República Dominicana que antes. Es más; el gran acuerdo político de los norteamericanos sería nombrar embajador en Ciudad Trujillo a Kim Novak.

No sé siquiera qué tiene que hacer un senador de un país que simboliza la democracia política en el mundo en un país totalmente antidemocrático. A menos que fuera a inculcarles a los legisladores dominicanos las ventajas que reporta la democracia.

En lugar de eso, el senador Jenner, republicano de Indiana, sin mencionar siquiera de pasada a Kim Novak o a Ysa Ysa Gabor, les habló de política y se manifestó tan antidemocrático como los propios diputados dominicanos trujillistas. Les dijo:

—No tengo palabras para apreciar qué felices son ustedes y cuántísima suerte tienen con el Generalísimo... Dios les bendiga a todos y Dios bendiga a nuestro líder y Dios bendiga a nuestro país. Que sigáis expansionándoos y que seáis un ejemplo a seguir.

Los dominicanos debieron de quedarse con un palmo de narices. No, más, con dos palmos. Sería posible que los tragos de bienvenida al senador norteamericano le hubieran trastornado de tal modo la cabeza que en vez de hablar en favor de la democracia se expresara en contra de ella?

Algo debía de haber pasado. Si, porque el senador Jenner se manifestaba como si no fuera el senador Jenner, sino el cardenal Spellman. Dios bendiga esto. Dios bendiga lo otro, Dios bendiga a Trujillo. Dios bendiga a nuestro pueblo... Parece que estuvo media hora echando bendiciones. Sin duda alguna, no tenía buena cabeza.

Lo más curioso del caso fué que tampoco la tenía muy buena el colega de Jenner, que lo acompañó el senador democrata, nada menos que senador por el Partido Democrata de los Estados Unidos, Mr. James O. Eastland, de Mississippi.

Eastland, al parecer, también había perdido la sotana. Entre otras cosas no menos incongruentes, dijo a ambas cámaras legislativas viciocaminas reunidas:

—Hay que dar gracias a Dios, porque nos ha dado un país como el vuestro y un liderato por la libertad, por el capitalismo y por la libre empresa.

Qué extraña influencia ejercerá el país dominicano trujillista en las cabezas de los senadores norteamericanos, que les induce a decir con tremendo aplomo tantos disparates? ¿Es el vaho trujillista? ¿Alguna bebida especial? ¿El espíritu de Galíndez, que los atormentaba? ¿Quizá el de Jerry Murphy? ¿O era simplemente "vudú"?

Cuando dos senadores norteamericanos pierden la cabeza y se convierten en aduladores de un régimen completamente opuesto a los más elementales principios políticos norteamericanos, los propios adulados son los primeros que los desprecian. No creo que Trujillo tenga el menor respeto ni la más mínima admiración por estos dos senadores que fueron a hacer el ridículo a la República Dominicana. Ningún político de Trujillo iría a los Estados Unidos a cantar las elecciones libres. Y si iba y cantaba, no volvía.

El Senado de los Estados Unidos tampoco queda bien parado con cabezas como las de Jenner y Eastland. Claro que el Senado no tiene la culpa de que los electores de Indiana y de Mississippi tengan tan poca cabeza que voten por políticos de tan mala cabeza. Si Eastland y Jenner reflejan el modo de pensar de los votantes de Mississippi y de Indiana, asusta imaginar el número de botarates que van a las urnas en esos dos Estados norteamericanos.

Francisco Franco debería apresurarse a invitar a los senadores Jenner y Eastland. Los podría hacer falangistas honorarios y que regresaran a los Estados Unidos con la misión de introducir la camisa azul y el sombrero cordobés. Eastland y Jenner, de sombrero cordobés, estarían para comérselos. Serían dos voces que en el hemiciclo senatorial norteamericano se alzarían para bendecir a Franco, la España de Franco y el liderato del Caudillo.

Porque lo bueno que tienen estos dos senadores es que, además de serlo, bendicen. Y últimamente, dictadores como Trujillo y Franco se pisan por los bendigan. Parece que quieren morir, dentro de muchos años, naturalmente, en olor de bendición. Acaso se deba a que las conciencias de ambos tiranos no están muy seguras de un cordial recibimiento en la corte celestial.

A falta de pan... Si no hay bendiciones episcopales, vengan en buena hora las senatoriales, aunque procedan de un senado "hereje" como el de Estados Unidos.

## "El Doctor Zhivago" de Boris Pasternak

Por: Max HAYWARD

La novela "El Doctor Zhivago", de Boris Pasternak, fué mencionada por primera vez en la prensa soviética durante el deshielo que siguió a la muerte de Stalin. Por espacio de casi veinte años, Pasternak, otrora una de las figuras destacadas del mundo literario ruso, no había publicado prácticamente nada. Luego, en abril de 1954, diez espléndidos poemas, a los que se describió como "poemas de la novela en prosa "El Doctor Zhivago", aparecieron en la revista "Znamya" editada por el Sindicato Soviético de Escritores. En una nota de introducción firmada por "El Au-

tor", Pasternak escribía: "Probablemente la novela que leste en el curso del año 1929. Después de un período que va de 1903 a 1929 con un epílogo que se refiere a la Gran Guerra Patria.

"El protagonista, Y. A. Zhivago, un médico, un hombre pensante en busca de la verdad, con una inclinación creativa y artística, muere en 1929 en un accidente de tráfico en los días de su juventud, se encontraron ciertos número de poemas, que aparecerán ligados con el libro y como su capítulo final. Algunos de ellos son los que se reproducen aquí."

Lo que pasó en los dos años que van del verano de 1954 y 1956, es algo que permanece envuelto en el misterio. Los escritores soviéticos de visita por el extranjero dan informes contradictorios acerca de cuándo quedaba acabada la novela de Pasternak y de si realmente la acabaría. El propio autor guardó silencio y no rompió brevemente con la publicación en los periódicos de poemas solitarios o de algunos artículos críticos sobre las traducciones de las obras de Shakespeare. Durante la leve congelación del otoño de 1954, señalada por la condena del artículo de Pomerantsev acerca de "la Sinceridad y la Literatura", y de la destitución del director de la revista "Novy Mir, los poemas publicados en Znamya fueron levemente motejados por los críticos soviéticos por ser "faltos de vitalidad" y por "no responder al llamado de nuestros días". Los detalles de la obra literaria rara vez aparecen ventilados en las páginas de la prensa soviética.

Por lo tanto, para nuestro conocimiento del destino de la novela de Pasternak durante aquel período, hemos de confiar en una entrevista oficial concedida al diario comunista italiano L'Unita (22 de octubre de 1957) por el secretario del Sindicato de Escritores de la Unión Soviética, y además miembro del Comité del Partido Comunista de la Unión Soviética, Alexei Surkov, quien, según L'Unita, nos da por fin la verdadera historia de "El Doctor Zhivago", y declara que Pasternak ha enviado el manuscrito de su novela a una de las casas editoriales soviéticas. El "colectivo editorial" —con lo que probablemente se quiere significar la junta de la casa editora— la leyó. Enviaron una carta particular a Pasternak explicándole las razones por las cuales estaban en desacuerdo con él. Surkov señaló que no podía culpar a los que habían leído el libro, tal como lo había hecho él, por creer que ponía en duda la validez de la Revolución de Octubre, que aparece descrita

cuál si fuera el mayor crimen de la historia rusa. Según Surkov, Pasternak pareció convenir con algo de la crítica contenida en la carta y habló de su intención de revisar el texto. Surkov declaró también que Pasternak había trasladado a su editor italiano pidiéndole que el manuscrito que se había empleado para preparar una traducción italiana se lo devolviera a Moscú para revisión.

El aspecto importante de la declaración de Surkov radica en su intención de que Pasternak no haya sido condenado por un grupo de escritores, incluyendo al propio Surkov, lo que explica por qué todavía no se ha publicado en la Unión Soviética. Lo que Surkov no dijo en su entrevista con L'Unita, fué que, al mismo tiempo que presentaba su obra al Sindicato de Escritores para su publicación, Pasternak había cedido todos los derechos de autor para todas las traducciones en lenguas extranjeras a los editores Feltrinelli, de Milán, que tomó sus disposiciones para su publicación en inglés, francés y alemán, así como la versión italiana. El propio Feltrinelli es miembro destacado del Partido Comunista Italiano. Su representante visitó a Pasternak en el curso del verano de 1956 y llevó el manuscrito a Italia. En el año transcurrido desde el acuerdo del autor y su editor italiano, hasta la visita que Surkov hizo a Italia, hubo tiempo de sobra para que apareciera una edición rusa, si ésta edición hubiera sido exigida, el editor italiano hubiera tomado en cuenta cualquier supresión. Pero no pasó nada de eso y Feltrinelli decidió atenerse al primer convenio que con Pasternak hizo y se negó a desistir.

(Continúa en la página 7)

## "LA PROMESA DE UN IMPERIO"

LA HABANA (O.P.E.). — La revista "Carteles", publicada en la fotografía de una cancha castellana en cuyos muros aparece el emblema de la Falange. Su título es "La promesa de un imperio" y su texto explicativo es el siguiente: "Castilla, España, 1958. Las casas son las de siempre, hechas a prueba de siglos y de bombas. Las dos pobrecitas mujeres que se ven en la foto, sin duda, se están lavando la cara para morir un poco todos los días. Pero el español es orgulloso; su cielo es el más azul de todos los cielos y su soldadito el más sobrio de todos los ejércitos. Así desde Carlos V a Francisco Franco. Una historia excesiva —las más gloriosas ruinas españolas niegan siempre la evidencia", dijo Martí. Pero otra vez retornamos a la evidencia. Las casas son las de siempre. Pero el problema sigue siendo el mismo: "cocido y escudella". Pero ni escuelas ni cocido: imperio. Así están para sostener el yugo y las flechas de Falange, marcados sobre esta casa como el fierro o calambra sobre el lomo de la res".

# El Dr. Zhivago, de Boris Pasternak

(Viene de la página 7)

ner la publicación de la traducción italiana. En una declaración hecha a la prensa, hizo saber que Surkov había ido a visitarlo, acompañado de un funcionario del Partido Comunista italiano, y que los dos habían empleado todos sus medios de persuasión, incluyendo la preocupación de Surkov por la seguridad personal de Pasternak así como diversas clases de amenazas para obligarlo a modificar su decisión. También se ejerció presión sobre los demás editores y los dos editores recibieron telegramas firmados por Pasternak, en los que les pedía que abandonaran la publicación. Sin embargo, en una declaración hecha a los periodistas extranjeros en su residencia, situada cerca de Moscú, en el mes de diciembre de 1957, Pasternak no expresó pesar por que la novela hubiese aparecido en su traducción italiana, y echó la culpa de "todas estas tonterías" a las autoridades literarias soviéticas, les que podían haberla evitado autorizando la publicación en Rusia.

La situación se complica por haber rivalidad por el autor Surkov y Pasternak, de la que Surkov no hace ningún secreto en sus declaraciones públicas. Esta rivalidad puede observarse, por ejemplo, en el ataque de Surkov contra Pasternak, en el artículo de noviembre de 1957 en el que condena los intentos para "convertir" a Pasternak y a otros escritores de paracaídas en pensadores. Sin embargo, Surkov tiene que haber estado plenamente consciente de que el odio que recataba sobre él, si toda la responsabilidad de la decisión de Surkov. El Doctor Zhivago caeña sobre sus hombros. Tuvo que haber estado en un acuerdo unánime de la junta que se reunió para juzgar la novela. No hace mucho se publicaron unas poesías suyas junto con otras de Pasternak en la Literatura y Gaceta, probablemente con la intención de preparar una coartada.

De todas maneras, es muy fácil que los recientes esfuerzos para impedir la publicación de la novela en el extranjero, puedan haberse hecho solamente a guisa de un acuerdo de Surkov o de otros literatos impulsados por envidias profesionales. Naturalmente, estas envidias podrían ser utilizadas por el Partido para conseguir el respaldo activo de Surkov y la quejidos en el, en un esfuerzo por silenciar a Pasternak. Pero el acuerdo de haberse tomado en un nivel más alto que el Sindicato de Escritores, y por motivos más generales que la envidia literaria.

La razón de la actitud de las autoridades soviéticas hay que buscarla pues, ante todo, en el contenido de la novela misma y, en segundo lugar, en la personalidad del autor. El argumento de Surkov de que la novela fue rechazada debido a una supuesta calumnia contra la Revolución de Octubre, de eso no se refiere que su publicación haya sido rechazada inmediatamente, o sea, en el verano de 1956. En ese año había un ambiente

como de discusión de los fundamentos del credo comunista. Los responsables de la publicación de obras literarias fueron lo bastante osados como para autorizar la novela de Dúntsev. No sólo de Pan vive el Hombre, que apareció en la revista mensual Novy Mir, y los escritores soviéticos estaban preparando el segundo número de Literatura y Gaceta de 1956, que contenía buen número de amargos ataques contra la política del gobierno y del Partido. Los historiadores estaban trabajando en una versión expurgada de la revolución de Octubre y de la historia del Partido. Si una falsa representación de la revolución de Octubre había constituido la falta única, o la mayor, de la novela de Pasternak, la apertura de ella hubiese podido dar la oportunidad al Partido para reafirmar su línea en cuestiones de literatura. El hecho de que los responsables no adoptaran este punto de vista y decidieron no editar la novela, indica que había algo más que lo que Surkov reconoce.

Esta bien claro que los que se opusieron a Zhivago en el verano de 1956 opinaron que, desde el punto de vista del Partido, el daño que podía causar al régimen con su publicación en Rusia sería mayor que cualquier provecho que pudiera derivarse de exponer y criticarse, sin fallas una vez hubiera aparecido.

Tiene que haber algo en la novela, algo cuya supresión les pareció necesaria a los responsables de la política cultural soviética, inclusive a costa de comprometer ante los ojos del mundo la fama de liberalismo que en aquellos días estaba procurando establecer, y a riesgo de destruir también el alegato de que la obra artística creadora puede llevarse a cabo en la Unión Soviética sin trabas de ninguna especie.

La primera obra poética de Pasternak (sus dos primeros volúmenes de poemas se publi-

caron en 1917 y 1922) puede ser considerada como un movimiento de rebelión. Quizá su ambición inicial de ser compositor (había sido alumno de Scriabin) y la diversidad de sus inquietudes expliquen por qué las imágenes de los poemas son las de una asociación de ideas inconstante y momentánea que permanece sin ser obstaculizada por el conocimiento del sentido común o por el prejuicio artístico. Comparaba el paisaje de la dormida Helena de Troya a un "querido y viejo delantal" o dice: "... La lluvia toca a ciegas el portal. La lluvia huele a lapón de botella de vino, si se te ocurre pensar en ello", y añade "los escritos de la pequeña nobleza acerca de la igualdad y la fraternidad despiden exactamente el mismo olor". Algunas de estas imágenes son impresionistas. Otras surgen de un juego con las aliteraciones y con los acortijos semánticos. De momento, dan al lector la impresión de ser incomprendidos, algunas veces por charlatanería. Solamente dejando que las palabras produzcan un aura plena de asociaciones mentales es como las imágenes cobran vida y, al cabo de un corto período durante el cual parecen fragmentos, tal como aparece en los pocos volúmenes que ha editado, no ha sido la obra de su vida, sino una serie de muestras casualmente conservadas de la visión poética que va produciéndose mientras vive y respira y que constituye la esencia de su existencia. Comprendiendo la identidad del poeta y del ser humano en la personalidad de Pasternak, comenzamos a apreciar la "stupididad" de la sospecha de que haya podido usar su don poético con algún fin político.

## EL PROBLEMA FEDERAL OPINAN UN CASTELLANO Y UN ARAGONES

por: Pedro M. de IRUJO

Hemos visto en la nota anterior a un castellano, A. de la Sierra, que propugna la federación de la comunidad ibérica, por la "unión" voluntaria de todos y contra la unidad, la uniformidad centralista, concepto extranjero que ha llevado al paroxismo el actual régimen de tiranía que des gobierna la península, en perjuicio de los más y en beneficio exclusivo de unos pocos más y sirviéndose de él. Si las opiniones de este castellano son terminantes, las del aragonés, Ramón J. Sender, en "C.N.T." de México son todavía más. Dice Sender:

"Yo no soy miembro de ningún partido —nunca lo he sido — pero tengo como cada cual mi esquema y mi panacea. La mía es muy simple y se resume en ello", y añade "los escritos de la pequeña nobleza acerca de la igualdad y la fraternidad despiden exactamente el mismo olor". Algunas de estas imágenes son impresionistas. Otras surgen de un juego con las aliteraciones y con los acortijos semánticos. De momento, dan al lector la impresión de ser incomprendidos, algunas veces por charlatanería. Solamente dejando que las palabras produzcan un aura plena de asociaciones mentales es como las imágenes cobran vida y, al cabo de un corto período durante el cual parecen fragmentos, tal como aparece en los pocos volúmenes que ha editado, no ha sido la obra de su vida, sino una serie de muestras casualmente conservadas de la visión poética que va produciéndose mientras vive y respira y que constituye la esencia de su existencia. Comprendiendo la identidad del poeta y del ser humano en la personalidad de Pasternak, comenzamos a apreciar la "stupididad" de la sospecha de que haya podido usar su don poético con algún fin político.

Los procedimientos democráticos representados en las Diputaciones (cuya base existe ya en las Diputaciones provinciales aunque hoy estén mortecinas y cadáveres) parece una utopía caprichosa, pero llegará un día. Como el tiempo es elástico y ahora se contrasta más que nunca, lo mismo que el espacio, gracias a los medios de comunicación y de difusión de la palabra, esa vía podría no estar demasiado lejos.

Como ven los lectores, las opiniones del castellano socializante y las del aragonés centralista son fundamentalmente coincidentes. Vamos a traer ahora la opinión de otro castellano, lo mandó de "Tierra Vasca" del 15 de octubre; dice así Juan García Durán, que es gallego:

"España es una comunidad de Pueblos que, a través de los siglos han mantenido sus diferencias lingüísticas, folklóricas, sus historias, sus tradiciones, sin que la presión del sistema central y unitario haya logrado borrar esas tan diferenciadas características. Esto es evidente".

"Porque España se convier-

ta en una República Federal por los diferentes pueblos de la península, no mejorará ni su prestigio, ni su fuerza, ni su economía".

"En cuanto a si será mejor o peor para la clase trabajadora — concluye García Durán — sólo basta con echar una ojeada a los grupos que propugnan por una España unitaria y grande y a los que quieren y prefieren una España Federal".

Tanto las opiniones de A. de la Sierra, castellano como las de Sender, aragonés, como las de García Durán, gallego, son, completamente coincidentes con el manifiesto y las conclusiones suscritas por gallegos, vascos y catalanes en Buenos Aires, cuyo punto tercero, que vamos a transcribir íntegro, dice así:

"Previo al reconocimiento del derecho de autodeterminación — de Galicia, Euzkadi y Cataluña, se entiende — se estudiará, en un plano pensajular, la creación de un organismo político plurinacional y democrático que obligue a todos voluntariamente como pueblos libres".

Del "Diálogo de las Españas" y "C.N.T." de México pasando por "Tierra Vasca" hemos llegado a Buenos Aires en las opiniones federales, con sus matices castellano, aragonés, gallego, vasco y catalán, y hacemos punto final hasta que recojamos otras opiniones federales andaluzas y asturianas.

### Una grave amenaza

## LAS AGUAS TERRITORIALES Y LA PESCA ESPAÑOLA

MADRID, (O.P.E.). — La decisión unilateral de Islandia, extendiendo a doce millas el límite de sus aguas territoriales, que tradicionalmente está limitada a tres, ha llamado la atención sobre este asunto por lo que pudiera afectar en España a los intereses de la pesca en general y a la del bagalao en particular.

Por el momento, sólo se trata de Islandia, cuyo gobierno tomó hace años tales determinaciones y trazó tales límites, que equivalían prácticamente a prohibir la pesca en ciertas bahías frecuentadas por los bacaladeros españoles. Esto se atenía en la isla de los Osos (Noruega) y a las calas del Atlántico-Noroeste (Groenlandia, Labrador, Terranova y Nueva Escocia); pero Canadá y Dinamarca parecen estar a la espera del desarrollo de esta política internacional para modificar a su vez el límite de sus aguas territoriales siguiendo la tendencia actual de Rusia, China y otros países, tendencia que en algunos casos llega a las docientas millas que pretenden Perú, Chile, Ecuador y El Salvador.

De extenderse esta tendencia, puede perjudicarse gravemente a la pesca marítima española, cuya producción (800.000 toneladas anuales por valor de 5.000 millones de pesetas), procede en un 88,34% del Atlántico y cuyos barcos tienen sus habituales zonas de pesca a tales distancias de sus bases que oscilan entre las 300 y las 3.000 millas.

La pesca total del Atlántico supone capturas por un total que en 1955, estaba representado por 320.000 toneladas con un valor de 3.707 millones de pesetas, empleándose en ello 153.704 tripulantes con 6.663 barcos de 266.455 toneladas y 26.404 embarcaciones a vela y remo de 41.045 toneladas.

### ¡Palmetazo merecido!

## EL DIRECTOR DEL DIARIO "RIO NEGRO" DA UNA LECCION AL CONSUL DE FRANCO EN BAHIA BLANCA

Con motivo de un viaje por varias localidades de su jurisdicción, el consul de Franco en Bahía Blanca se permitió anunciar su visita a varios diarios, sin considerar antes si su presencia, como representante de una dictadura totalitaria que es aborrecida por la casi totalidad de los argentinos, sería bien acogida.

Su atrevimiento, muy propio de la prepotencia franquista, ha merecido un buen palmetazo, suministrado por el director del diario "Rio Negro", quien dirigió al mencionado consul una carta que reproduce una continuación y por cuyos valientes y sinceros conceptos le expresamos la gratitud de los españoles democráticos: o sea, de la inmensa mayoría de los españoles radiados en la Argentina.

He aquí la mencionada carta:

Al señor consul del gobierno de España en Bahía Blanca, doctor Juan J. Castrillo. S.D.

Señor: Ante el conocimiento de que la programación de ciertos con motivo de su arribo a esta ciudad, incluye su "visita a los diarios", cuya programación que se ha hecho sin previa consulta a los mis-

mos, me permito formularle las siguientes consideraciones:

La dirección de "RIO NEGRO" hubiese tenido alto honor de ser visitado por un representante del pueblo español. Su situación no es tal. Constituye usted la representación, sin duda legítima del régimen que gobierna España, pero en modo alguno es el representante del pueblo español, porque tal gobierno no lo representa.

Un difícil acomodamiento a las circunstancias, podría haber permitido pasar por alto tal evento, pero principios superiores a toda otra consideración, que hacen a la esencia de la función periodística, impiden consentir una visita que, de ser aceptada por mera cortesía, implicaría olvidar, aun por instantes, toda la tragedia que hace vivir al pueblo español, el gobierno que usted representa.

No se puede comer tan fácilmente el mismo. En castro aparece en los pocos volúmenes que ha editado, no ha sido la obra de su vida, sino una serie de muestras casualmente conservadas de la visión poética que va produciéndose mientras vive y respira y que constituye la esencia de su existencia. Comprendiendo la identidad del poeta y del ser humano en la personalidad de Pasternak, comenzamos a apreciar la "stupididad" de la sospecha de que haya podido usar su don poético con algún fin político.

Pueblo y gobierno no siempre fue el mismo. En castro aparece en los pocos volúmenes que ha editado, no ha sido la obra de su vida, sino una serie de muestras casualmente conservadas de la visión poética que va produciéndose mientras vive y respira y que constituye la esencia de su existencia. Comprendiendo la identidad del poeta y del ser humano en la personalidad de Pasternak, comenzamos a apreciar la "stupididad" de la sospecha de que haya podido usar su don poético con algún fin político.

"RIO NEGRO" tuvo y tendrá sus puertas abiertas para los españoles que han venido a nuestro suelo a poner por en ejecución de su espíritu de libertad, sólidos ladrillos para levantar el edificio de nuestra nación.

A ellos quiere la dirección de este diario rendir tributo, cuando le expresa que para la realización de su programa, el gobierno de Franco — no del pueblo de la auténtica España — es persona no grata, rogándole eliminar de su programa de visitas la que debiera realizarse a este diario.

Los cronistas de "RIO NEGRO" estarán en aquellas exposiciones de cuadros de los grandes pintores españoles, donde vibra el espíritu de España, creadora de bellezas en la libertad de sus artistas.

En la oportunidad de optar, los cronistas de "RIO NEGRO" estarán en aquellas exposiciones de cuadros de los grandes pintores españoles, donde vibra el espíritu de España, creadora de bellezas en la libertad de sus artistas.

## LOS FUNCIONARIOS, SU HORARIO Y SU RETRIBUCION

MADRID (O.P.E.). — En una encuesta realizada por la revista "Documentación Administrativa" se ha formulado la siguiente pregunta a los funcionarios públicos:

"En el uso de que la Administración de los funcionarios, adecuadamente, estaría dispuesto a cumplir una jornada de trabajo de cuarenta horas semanales y a prescindir de la vida des complementarias".

Un ochenta y nueve por ciento de los funcionarios consultados ha contestado que sí, pero sin exponer qué entienden por retribución adecuada; en cuatro por ciento contestan que no y el resto se ha abstenido de contestar.

De otro lado, el 47 por ciento de los consultados ha preferido la jornada continua de ocho de la mañana a tres de la tarde; el 10 por ciento, de nueve de la mañana a cuatro

### CON LA MUSICA A OTRA PARTE

MADRID, (O.P.E.). — Los músicos de orquesta perciben una retribución de 145 pesetas diarias. En vista de ello, es muy probable que se vayan con la música a otra parte; a Barcelona, por ejemplo, donde cobran 210 pesetas.

Digalo con flores!...

**IRUPE**

— DE —

**J. CASTRO**

RIVADAVIA 4459 T. E. 60-2370 BUENOS AIRES

**Casa WILLIMAN**

COMPRA Y VENTA DE MAQUINAS DE OFICINA REPARACIONES RECONSTRUCCIONES MAQUINAS PORTATILES CANJES

**LIBRERIA COMERCIAL**

INAUGURACION ANEXO LIBRERIA COMERCIAL

LAPICERAS TODAS LAS MARCAS ARTICULOS PARA REGALOS. PAPELERIA EN GENERAL TINTAS, QUINK, PELIKAN, ETC. - PULSERAS ENCERADORES, FANTASIAS, ETC.

**A. G. GARCIA**

T. E. 38-6305 BUENOS AIRES

**SALTA 367**

Buenos Aires, 15 de Febrero de 1959

La

Algunos p...

que "los me...

ranos los h...

historia de...

torios de...

Ser rep...

o "ser tica o e...

no sólo c...

ampliada e...

con arreg...

pensamien...

yaarse de...

la histori...

conociend...

firme volu...

pasión, pe...

iones, pero...

no medro...

basta llan...

serlo, y fi...

ñoles, al m...

mayoría l...

había podi...

de que v...

vencimien...

moral, no...

por llevab...

que no l...

experienci...

porador, p...

nosotros i...

se obs...

pasado, si...

adelaide...

yo, guard...

ron el re...

actos se...

tores.

Si como...

tanos ju...

asido repu...

además, c...

de que v...

adelaide...

una lare...

tural que...

impaciale...

pasado m...

no a los...

maron a...

aspiran a...

mente. S...

nosotros i...

no serlo...

sarios ide...

ado, a p...

los otorg...

ditó. Ade...

publicamo...

de "perfe...

monárqui...

mocrática...

almo, por...

por el ef...

modo sim...

males y...

dirigentes...

des comm...

cula, en e...

climente...

otra parte...

no se ef...

sumación...

de un t...

las clases...

der son r...

a veces h...

los que p...

no se ef...

ca, por b...

fuera.

No co...

mentada...

tre ellos...

critor e...

de Mad...

españoles...

Induso i...

matrimon...

samente...

lista de...

nos hace...

rios al c...

cualquier...

que requ...

una om...

dadas las...

riables e...

pañol, es...

España, e...

publica e...

no se ef...

puede e...

con la ex...

nuestra...

bre los p...

mediante...

mente li...

que se re...

franco, e...

tesita de...

stón y s...

encia i...

sentimien...

sentimien...

Arti...







# Libros

## 'JAMES MONROE'

Autor, W. P. Cresson. Editorial Bell. Buenos Aires!  
De todas las grandes personalidades que contribuyeron a la conquista de la independencia y a la formación del nuevo Estado norteamericano, acaso ninguna se halle tan identificada en la totalidad de su vida con la nueva nación como el que fue quinto presidente de los Estados Unidos, el famoso James Monroe.

En plena juventud, cuando estalló la rebelión de los colonos contra el poder central británico, Monroe se entregó a la lucha emancipadora con todo el ardor de su entusiasmo patriótico y pronto se significó cual uno de los colaboradores más activos y eficaces de George Washington, hasta el punto de que, conquistado el grado de teniente coronel cuando apenas contaba veintidós años de edad.

Desde esa iniciación de sus servicios a la causa nacional, siempre estuvo entregado a ella, en cada una de las sesiones parlamentarias, legislativas, gubernativas, diplomáticas. Toda su existencia fue una constante sucesión de actividades oficiales, ejercidas con el más esmerado interés, con empeño incansable, con verdadera pasión por el bien público, con dignidad jamás desmentida.

## 'POESIA EPIGRAMÁTICA'

Autor, José M. Monner Sans. Universidad de Buenos Aires.  
En una "separata" de la Revista de la Universidad de Buenos Aires, el Departamento Editorial de la casa de altos estudios distribuye el ensayo "Poesía Epigramática en los comienzos del modernismo americano" del profesor José María Monner Sans.

Breve y enjundioso estudio, se examina en él esa parte de la literatura africana en las naciones hispanoamericanas. Muy en especial, se detiene en los "Micropoemas" de chileno Eduardo de la Barra; "Gotas amargas" del colombiano José Asunción Silva; "Atrojos" del gran libanés y "Gratificas" del peruano Manuel González Prado.

El epigrama, al acclimatarse en América, tuvo expresiones brillantes, que se destacan en este ensayo.

## 'LA CORTEZA DE LA LETRA'

Autor, JOSE BERGAMIN, EDITORIAL LOSADA. Buenos Aires.  
El escritor español Bergamin, de vasta y conocida labor, es uno de los más sugerentes ensayistas contemporáneos. Muestra cabal de sus finas cualidades es el presente libro, que la Editorial Losada ha publicado en su valiosa Biblioteca Contemporánea.

No es como podría deducirse del título, un amplio análisis de lo externo, su "corteza", sino que cae en la substancia de las palabras desnudas y en su secreto.  
En este libro estudia aspectos del idioma en Corvettes, Lope, Quevedo y en la generación del 98, las relaciones entre estilo y poesía, la música, la pintura y la guerra.  
Son, en suma, veintiocho ensayos que se leen con gusto y en los que destacan las innovaciones en la expresión reveladora de la vena conceptista del autor.

## Concurso de la Editorial Losada Para 1959

La Editorial Losada ha organizado para este año un nuevo concurso de novelas y cuentos, al que podrán concurrir todos los escritores de habla castellana, con arreglo a las bases siguientes:

- Se instituyen un primer premio de 25 mil pesos, un segundo premio de 15 mil y un tercero de 10 mil y dos accésit de 5 mil pesos cada uno.
- Los trabajos deberán ser escritos originalmente en lengua castellana y podrán concurrir los autores de cualquier nacionalidad y residencia, sin limitación alguna.
- Los originales serán novelas inéditas y cuentos, asimismo inéditos, de no menos de 50.000 palabras y deberán entregarse en tres ejemplares mecanografiados a doble espacio antes del 30 de mayo de 1959.
- Los autores de las obras premiadas proibirán, además de las cantidades asignadas, el 10 por ciento de los derechos de autor. Los contratos de edición se harán de acuerdo con las normas internacionales sobre propiedad literaria.

El resultado del concurso será dado a conocer dentro del mes de agosto de 1959, fecha en que se harán públicos los nombres de los autores premiados y de los escritores componentes del jurado.

## ¡¡ALERTA...!!

Canto de los pueblos libres  
Oración cívica de la República Española  
Letra del Dr. Marcelino Montón del Villar  
Música del maestro Néstor Raúl Romano  
La partitura de piano y canto \$ 10.-  
Pedidos a la Librería MADRID, Bnc. Mitre 950, y a Ediciones MONTMART, calle Mitre 2012, MAR DEL PLATA

## 'Obras Completas' de Herminia Brumana

EDICION DE "AMIGOS DE LA AUTORA". BUENOS AIRES

Al cumplirse los cinco años de la desaparición física de Herminia Brumana, educadora y escritora argentina, la devoción fervorosa de sus amigos y admiradores ha reunido sus dispersas obras en un volumen de ochocientos páginas. Aunque ostenta el título de "Obras completas", se han excluido de la publicación varias producciones teatrales inéditas, a la espera de que su destino formal de ser encarnadas en el escenario se cumpla, como es deseable. El volumen, impreso en los talleres de la Editorial Claridad, de esta capital, es distribuido por ese sello.

Herminia Brumana desapareció en el momento de su plenitud literaria, cuando todos esperábamos de su claro talento y fina percepción, la obra grandiosa que fuera muestra definitiva de sus inquietudes estéticas. Basta empero lo que realizó para garantizar la permanencia de muchas de sus páginas en el recuerdo. Era una escritora apasionada, que en ocasiones, se dejaba arrastrar por su temperamento estético. Basta empero lo que realizó para garantizar la permanencia de muchas de sus páginas en el recuerdo.

Entre ambas etapas, publicó "Cabezas de mujeres", impresiones sobre las muchachas de su ciudad natal; "Mosaico", gotas de estímulo para la juventud femenina; "La grúa", coleccion de cuentos, donde revela singular maestría, de dimensión contextual y estilo, en los que sobresalen los que extrañan aguafuertes del surburgo pobre y triste; "Fibras de colores", bocetos pedagógicos; "Cartas a las mujeres argentinas", donde se dirige a ellas, de mujer a mujer, en busca de comprensión, analizando problemas, preguntas y opiniones de sus lectoras, brevario espiritual de raíz ar-

gentina; "Nuestro hombre", aguda visión femenina del mundo; el personaje gaucho Martín Pirotto, documento vivo de la autenticidad; y "Me llamo Niebla", colección de cuentos destinados primitivamente a las revistas, tal y como fueron concebidos, animados cuadros de la realidad nacional. "Pajaritas" son breves trazos de índole pedagógica y "A Buenos Aires le falta una calle", aparecido un año antes de su muerte de Herminia, es una exaltación de hombres, mujeres y hechos que han perme-

nicado en las sombras del ánimo, de donde los rescató para incorporarlos al acervo cívico e incitar con su recuerdo —limpia agua de emoción— la pasión de servicio humano por el progreso, la libertad y la justicia.  
Estas "Obras completas" incluyen los excelentes escritos inéditos de Herminia Brumana: "Don Segundo Sombra", análisis de la novela de Ricardo Güiraldes; "Ensayos y relatos"; "Notas de viajes" y "Temas didácticos".  
Con la publicación de este volumen, se ha rendido un homenaje a la escritora y maestra, de definida personalidad y atrayente gracia.

## 'España Virgen'

Autor, Waldo Frank. Editorial Losada. Buenos Aires.  
Siempre será un placer, para todo español democrata, la lectura de este libro, al que su autor, el ilustre escritor norteamericano Waldo Frank, califica de historia sincrónica y que es elocuente expresión de su pasión hispanista.

"España Virgen" ha sido objeto de varias ediciones. En ésta se incluye el prólogo de Alfonso Reyes para la aparecida en 1941 donde se habla de la verdadera España, cuya "proyección americana es una de las más audaces y maravillosas empresas de la historia del mundo. Waldo Frank inaugura el diálogo de la cordialidad americana con la virilidad y la gracia de la estirpe hispánica. Quizá sus apreciaciones históricas sean discutibles, pero su acento humano, tránsito de emoción cordial, de intento compositivo, supera las diferencias. La América nacida de España está muerta en la interpretación del buen amigo norteamericano.

Muy en especial es de señalar el capítulo XIII, por la circunstancia de haber sido eliminada parte de él en otras ediciones de la obra. En esta reedición de Losada, se conserva íntegro con su evocación de los días finales de la guerra desencadenada por el fascismo contra la República y la diáspora de la derrota. En ese instante, "España salió de España hacia el mundo entero. Con el objeto de que el mundo, por medio del desastre español, pueda de nuevo convertirse en hogar y receptor del espíritu de España".

## Concurso Bienal de la Editorial Americana

Con el propósito de estimular el examen y esclarecimiento de los problemas sociales argentinos, la Editorial Americana ha abierto un concurso para ensayos, que se celebrará en Buenos Aires cada dos años.

Se denominará "Concurso bienal de la Literatura Social Latinoamericana" y los trabajos que se presenten deberán tratar temas relacionados con los problemas sociales de la Argentina o de América latina, con arreglo a las condiciones siguientes:  
En el concurso podrán participar escritores argentinos y de los demás países latino americanos, nativos o naturalizados.  
El Jurado se limitará a considerar los ensayos de carácter social, rechazará los demás. Las obras se redactarán en castellano.  
Las obras deberán ser inéditas y tener una extensión no menor de 35.000 palabras y no mayor de 100.000.  
Se otorgará un premio único de 15.000 pesos argentinos. La obra premiada será editada por cuenta de la Editorial Americana.  
Los originales deberán ser enviados a la Editorial Americana, Tucumán 353, Buenos Aires, hasta el 24 de abril de 1959.

## 'TRAICION CONSAGRADA'

Precio \$ 22.— m/n.  
En este libro encontrarán millares de refugiados españoles exilados en América y Europa, una visión de sus propias vicisitudes relatadas por el autor con sencilla y conmovedora realidad.  
BARTOLOME MITRE 950 — Buenos Aires

## La Conquista de Quince Mil Leguas

Autor ESTANISLAO S. ZEBALLOS  
Librería HACHETTE - Buenos Aires

La librería Hachette, de Buenos Aires, reedita ahora, en su colección "El pasado argentino", la primera obra de Estanislao S. Zeballos. Libro circunstancial, escrito con el propósito de robustecer la campaña que la empresa general Roca contra el indio del desierto, no por eso deja de tener méritos.

Zeballos, que entonces contaba 24 años, no era especialista en las materias que abordó, pero su talento y percepción, que más adelante se revelarían con nitidez en otras obras, le llevó a captar todo lo substancial que sobre el tema se conocían entonces. De ahí que "La conquista de 15 mil leguas", merezca los honores de la reedición, por ser valiosa contribución para los historiadores argentinos, que pueden seguir en este libro el problema del indio y de su incorporación a la vida nacional.  
"La conquista de quince mil leguas" reseña la cuestión de fronteras y relata las expediciones realizadas desde 1533 a 1875. Estudia la cuestión del Río Negro del Colorado y otros ríos andinos y de la Pampa central, así como describe los territorios y sus producciones. En uno de sus capítulos alude a la necesidad de la nueva frontera junto al Río Negro, previa la extirpación de las tribus indíge-

## 'Concepto Dinámico del Universo'

Autor, Jorge V. Olbrich. Librería Hachette, Bs. Aires.  
Sobre la base de un libro que dejó escrito su padre, titulado "Evolución Planetaria", el doctor Olbrich ha compuesto una obra por demás interesante y actual, en la que aborda el gran problema del mecanismo y las fuerzas que rigen el universo.

Concibe a éste como un océano infinito de energías que se transforman y multiplican en forma de radiaciones y materias en una perpetua evolución y disolución.  
Se abre paso por consiguiente, de la concepción que tiene por fundamento la ley de la atracción universal, tal como la enunció Newton, y la teoría de la armonía resultante del trabajo de los dos fuerzas centrífuga y centrípeta.

El doctor Olbrich entiende que tales teorías no concuerdan con los hechos, y para demostrarlo realiza un detenido estudio en el que se esfuerza en destacar las incongruencias, los errores y hasta las contradicciones que se advierten en la aplicación de tales teorías a la realidad cósmica.  
Se inclina más bien hacia las hipótesis formuladas por la física cuántica, "por la impulsividad de los rayos solares pueden explicarse también los fenómenos que hoy

## 'Tela de Araña'

Autora, Lola Constante de Carrara. Instituto de Cultura Pética. - Buenos Aires  
Este libro, de esmerada presentación editado por el Instituto Pético de Buenos Aires, tiene, entre otros méritos, el de la sinceridad. La autora, saliega enamorada de su tierra, la evoca con nostalgia. Su propósito no es otro que el persiguido por Proust: ir al encuentro con galanura y frugalidad de una sucesión del tiempo perdido.

Lo ha logrado con amplitud y de cuadros emocionados, de recuerdos con la melancolía de las cosas que fueron y un delicado poema de amor frustrado por el destino, donde aflora toda la delicadeza del corazón femenino.  
Otros relatos infantiles, vividos o soñados, completan este volumen con la maravillosa ficción de los cuentos narrados por la madre, cuyo deslumbramiento se agiganta en el espíritu.

## REVISTA 'CUADERNOS' DE PARIS

Está en venta el número 34, correspondiente al bimestre Enero-Febrero, de la revista "CUADERNOS".  
Contiene, como es habitual, trabajos de singular valía e interés, entre los que figuran los titulados "La obra de Boris Pasternak", por Renato Poggioli; "La filosofía y la Sociedad Contemporánea", por José Ferrater Mora; "Auge y Miseria en Latinoamérica", por M. S. Woytinsky; "Mis encuentros con Unamuno", por Bogdan Raditsa; "Cartas a Bogdan Raditsa", por Miguel de Unamuno; "Las Repúblicas Imaginarias", por Alfonso Reyes; "¿Quién anunció el Nuevo Mundo?", por Germán Arciniegas; "Reinención de D. Francisco de Quevedo", por Fernando Valera; "Estratos afectivos de Quevedo", por S. Serrano Poncela, y otros de Albert Camus, Daniel Bell, Cossio del Pomar, Jerónimo Mallo, Jorge Carrera Andrade, Manuel Lamana, Luis Alberto Sánchez, Miguel de Salabert, Antonio Salgado y Carlos P. Carranza.  
Precio del ejemplar: \$ 15; Suscripción anual: \$ 75.  
Librería MADRID, Bnc. Mitre 950 — Bs. Aires.

# DON FELIX GORDON ORDAS VIENE A LA ARGENTINA

El jefe del Gobierno de la República Española en el exilio, don Félix Gordón Ordás, se encuentra realizando un viaje de propaganda por toda América de habla española.

A último del pasado enero estuvo en La Habana, donde se entrevistó con el jefe de la Revolución Cubana, Fidel Castro, de quien escuchó palabras de simpatía hacia nuestra causa.

De México, adonde regresó desde la capital de Cuba, marchó a Caracas, expresamente invitado por el presidente electo, doctor Rómulo Betancourt, para asistir a las ceremonias de la asunción del mando.

El señor Gordón Ordás continuará desde Caracas su excursión por otros países sudamericanos. A Buenos Aires llegará el día 2 de marzo y permanecerá hasta el 10, fecha en que saldrá para Santiago de Chile.

Con el fin de organizar los actos en que tomará parte el ilustre viajero, se ha constituido en Buenos Aires una Comisión, formada por el doctor Francisco Ugarte Pagés, presidente de la Federación de Sociedades Democráticas Españolas; ingeniero José María Azarola, presidente del Centro Republicano Español; señor Antonio Alonso, secretario general de la Federación de Sociedades Gallegas; doctor Pedro M. de Irujo, por la Delegación en la Argentina del Gobierno de Euzkadi; señor Manuel Ripoll, presidente del Casal de Cataluña, y doctor Carlos P. Carranza, director de "ESPAÑA REPUBLICANA".

La Comisión ha preparado ya los actos siguientes:

Del 5 de Marzo, a las 21.30 horas, en el salón de la Federación de Sociedades Gallegas, conferencia del señor Gordón Ordás acerca de la situación actual del problema español.

Del 6 de Marzo, a las 21 horas, en el mismo salón de la Federación, gran comida ofrecida por las entidades democráticas y la colectividad republicana española en general.

Los demás actos que se organicen se anunciarán por la prensa diaria.

Es muy posible que el señor Gordón Ordás visite también alguna ciudad del interior.

## La Algarada Monárquica

# EN QUE CONSISTE LA UNION ESPAÑOLA

PARIS. (OPE) — Un despacho de la agencia France-Press, cursado por sus servicios en Madrid, recoge la impresión de que la Unión Española es un intento de agrupar las fuerzas de la oposición antifranquista que son favorables a una restauración monárquica, y por eso con ocasión del banquete del 29 se tomó el acuerdo de ensanchar las bases de un grupo constituido en otoño de 1957 bajo el nombre de "Unión Española", a fin de formar un frente unido de acción en pro del acontecimiento de don Juan al trono de España.

El grupo de la Unión Española agrupa el despartido, cuenta desde su formación con monárquicos y centralistas de derecha, "los" GH, Robles, elementales republicanos y demócratas republicanos y el grupo neomonárquico. Pero el grupo liberal y la izquierda de los republicanos cristianos, los socialistas y los grupos de catalanes, así como parte de los sindicalistas, se negaron a adherirse por estimar demasiado rígido el programa que se había redactado. Desde entonces, apenas se había vuelto a hablar de la Unión Española, que ahora se esfuerza en agrupar a estos elementales y centralistas en su programa por el enunciado de los principios que sirven de base a un pacto.

Parece todavía difícil prever una nueva corriente esta iniciativa, actualmente en estudio por parte de los diversos grupos de la oposición. Los observadores se limitan a apreciar que, si bien las autoridades siguen vigilando las actividades de estos grupos de oposición de derecha y centro, la verdad es que se muestran con ellos mucho menos severos que en otro tiempo.

Una información de "Paris-Press" dice que el banquete en cuestión "estaba destinado a sacar a la Unión Española de esa especie de clandestinidad que la hacía parecerse más a una liga secreta que a un partido político. Al mismo tiempo que la Unión Española salía a la superficie, — añade — la policía, que no ha cesado de vigilar sus actividades desde hace dos años, aprecia el banquete de un aspecto muy a sus anchas, así como el banquete y podía tomar nota tranquilamente de las frases burocráticas de uno de los líderes, quien llegó a afirmar que Franco se había apoderado del poder de manera legal y se mantendrá por la fuerza".

El correspondiente del "Daily Mail" en Madrid, al informar de este banquete y de este discurso, explica que lo que el orador dijo fue que el general Franco tomó el poder legítimamente, entendiéndose por eso que lo hizo sin consentimiento de la monarquía. También dice el correspondiente británico que dicha unión, que nunca ha sido opuesta al régimen franquista, se formó hace unos años con nueve grupos que aspiraban al retorno de la monarquía con cierta forma de gobierno liberal y representativo".



# ESPAÑA REPUBLICANA

Redacción y administración: BARTOLOME MITRE 950 — T. E. 35-6751

Director responsable, Dr. Carlos P. Carranza

AÑO XLI BUENOS AIRES, 15 DE FEBRERO DE 1959 No. 1199

Aunque sea tarde...

## LOS CATOLICOS CATALANES CONTRA EL REGIMEN

BARCELONA. (O. P. E.) — Está siendo muy difundida la siguiente hoja, redactada en catalán y dirigida a los católicos catalanes:

"Pese al silencio total de la prensa del régimen, se va conociendo en todas partes la justa y enérgica respuesta del P. Abad de Montserrat al inabarcable discurso del gobernador civil de Barcelona, pronunciado en Granollers ante la Falange Española y publicado en la prensa barcelonesa de los días 1 y 2 de diciembre. Nos damos a nos cuenta con agrado, de que nuestro pueblo se felicita de la valiente acti-

tes y centenares de periódicos católicos que, redactados en lengua catalana, se publicaban antes de la guerra civil, ni uno sólo ha podido editarse de nuevo bajo este régimen. Por esto es por lo que continúa los ataques contra la predicación en catalán.

Ante esta situación y el discurso del gobernador nos preguntamos: ¿Cómo hubiesen reaccionado los católicos de otros tiempos? Y nos preguntamos también: ¿Cómo hemos reaccionado ahora? ¿Hemos o hecho todo cuanto nos imponía nuestro deber de cristiano?

Católicos catalanes: Hay timideces, hay falsas prudencias que son, simplemente, traiciones. La historia de estos últimos años en diversos países es aleccionadora. Meditemos, pues, sobre la enorme responsabilidad que recae sobre cada uno de nosotros en estos momentos. No basta con que nos felicitemos en privado del gesto del P. Abad. Hay que hacer más. El pueblo lo necesita para seguir creyendo en nosotros. Directivos de las asociaciones católicas: ¿Le daremos una vez más? Recordad que hay omisiones que se pagan caras.

Vivimos unos momentos en los que la acción se impone.

### Bodas entre opulentos

MADRID — El opulento banquero Ignacio Villanueva, que ya tenía casada a su opulenta hija con el muy opulento industrial Muñoz, ha pedido ahora, para su también opulento hijo la mano de una opulenta nieta del mas opulento entre los opulentos; o sea, de Juan March.

tud del prelado montserratense, en defensa de la Iglesia, de la verdad y de la libertad. Podemos afirmar que, en estos momentos, todos sentimos que Montserrat es realmente el centro espiritual de nuestra tierra, que Montserrat es, como siempre, nuestro Sinec. Ahora bien, sería prueba de cobardía colectiva que, en estas horas graves, dejásemos solo al P. Abad en la defensa de la Iglesia. Todos los cristianos formamos parte de ella, todos hemos sido ofendidos por las palabras del gobernador y todos hemos de manifestar públicamente nuestra más enérgica protesta.

El actual incidente tiene especial trascendencia. Demuestra, una vez más, que dentro de este régimen tampoco los ciudadanos católicos gozan de las más elementales libertades, aun cuando el régimen pregone lo contrario, aun cuando exista el Concordato. El régimen se sirve de la Iglesia, no sirve a la Iglesia como dice falsamente el Estado totalitario. Por esto es por lo que se han podido ser publicadas en la prensa desde la Iglesia, ni divulgada por la radio, como se haría en cualquier país de régimen democrático. Y por esto es por lo que continúan los ataques contra los "boyscouts" cristianos, contra los grupos de la J.O.C. y de la R.C.A.S. en una palabra, contra todo aquello, espiritual, que no se doblega ante la voluntad del Estado totalitario. Por esto es por lo que no se ha podido crear una Universidad Católica. Por esto es por lo que de los centenares

### TECNICA DEL COMUNISMO

La técnica del comunismo para apoderarse del gobierno, se desarrolla en tres fases:

- 1º Colaboración con los otros partidos, en tanto que los comunistas son minoritarios;
- 2º Absorción de los otros partidos, o según el caso, exclusión del gobierno y lucha abierta contra ellos;
- 3º Todo el poder para los comunistas y colocación fuera de la ley de los demás partidos y organizaciones políticas por métodos que comprenden: campañas de difamación, denuncia de complots inexistentes, acusaciones de traición, etc.

EUGENIO REAL

Ya que la prensa del régimen se niega a publicar las nobles palabras del P. Abad y de nuestros prelados diocesanos hay que reproducirlas en las boletines de los Centros de C. repartirlas por todas partes, difundirlas por cuantos medios estén a vuestro alcance. Dirigios a vuestros prelados diocesanos y a los señores párrocos presentándoles vuestra petición; escribid al P. Abad felicitándole por su actividad. Ingenios para dar a conocer a todo el pueblo nuestra protesta.

### La Pesca Clandestina

BARCELONA. (OPE) — A propósito de la pesca clandestina en este puerto, un diario escribe lo siguiente:

"Este asunto de los botes furtivos y de las redes de toda índole que se emplean, lo he comentado muchas veces y hasta con personas que por sus cargos lamentan tan vivamente ese estado de cosas. Pero se tropieza, por lo que he deducido, con un problema social de difícil encauzamiento y solución. Esta pesca, al margen de la Ley, es ejercida generalmente por gente misera, sin medios de vida y a la que se persigue y castiga. Pero fatalmente resulta en el delito porque en el delito está su degradada actividad. Es uno de los tantos aspectos de los "sin oficio normal" y por lo tanto uno más de los que preocupan a las autoridades todas".

### Editóse un libro sobre las prisiones del franquismo

MEXICO. (OPE) — Se ha publicado en esta capital el libro "Noche sobre España". Fue escrito en una cárcel española por el dirigente socialista Juan Manuel Molins, "Juanet", actualmente refugiado en Francia.

### LA PRODUCCION MUNDIAL

## España Tiene Que Importar Aceite

BARCELONA. (OPE) — Informan desde Barcelona al diario "Times" que España trata de adquirir, para sus necesidades nacionales, 15.000 toneladas de aceite de oliva, lo que pone de relieve la crisis a que tiene que hacer frente.

"España —agrega— es el país que produce mayor cantidad de aceite de oliva de todo el mundo. Siempre se ha empleado muy generosamente en la cocina, como de ello dan testimonio los extranjeros, y el hecho que ahora tenga que importar cantidades tan grandes para su consumo interior llenará de sorpresa a muchas gentes. Esta importación está relacionada con las exportaciones de vino española hechas a Francia en el año en curso, y cuyo valor puede calcularse, en principio, entre cuatro y ocho millones de libras esterlinas.

"Desde tiempo inmemorial la cuenca del Mediterráneo ha sido el centro del cultivo del olivo y si bien en estos últimos años se ha hecho extensivo a algunos países latinoamericanos, virtualmente, toda la producción mundial —que en los centros italianos se calcula este año en un millón de toneladas— está centrada en el área del Mediterráneo. España es el principal productor. Cosecha unas 300.000 toneladas. Siguen Italia (235.000), Grecia (135.000), Portugal (95.000), Túniz (45.000), Turquía (35.000), y Argelia (25.000).

### Bebemos Poco Vino

MADRID. (OPE) — Un periódico de esta capital, bajo el título de "En España, bebemos poco vino" comenta lo que ocurre con esta bebida y dice: "Se bebe hoy menos vino que antes, lo que no quiere decir que la gente haya reducido su consumo de bebidas alcohólicas. Por vez con vez, sí que se reservaba nada para las exportaciones. Por ello se recurre a las mezclas. En 1956, España, Italia, Grecia y Portugal importaron 380.000 toneladas de aceites de dichas clases para los efectos antes citados.

### Las Instituciones Republicanas Españolas Felicitan a las Nuevas Autoridades Venezolanas

La Federación de Sociedades Democráticas Españolas, con la firma de su presidente, doctor Francisco Ugarte Pagés, y de su Secretario, señor Daniel Escay, ha dirigido sendas comunicaciones al presidente de la República de Venezuela, doctor Rómulo Betancourt, al presidente de la Cámara de Senadores y al de la Cámara de Diputados, en las que, a nombre de la democracia española radicada en la Argentina, se formularon calurosos votos para que el período de la nueva presidencia constituya un elevado ejemplo para otros países que, como el español, soporta todavía la tiranía que es oprobio para la democracia y dolor infinito para nuestro pueblo.

También el Centro Republicano Español se ha dirigido a las mismas autoridades del pueblo hermano y además al secretario general del partido de Acción Democrática, en comunicaciones que susciben el presidente de la entidad, ingeniero José María Azarola, y secretario, doctor Francisco Fernández, y que son expresión del júbilo de los republicanos españoles por la victoria democrática del pueblo venezolano, a la par que se felicita a las nuevas autoridades y se les hace saber el anhelo de que el período constitucional que se inaugura permita consolidar el triunfo sobre la tiranía y elevar a la nación venezolana al alto lugar que le corresponde.

### La U.C.R.I. en FAVOR del Pueblo Español

En una nota oficial, emanada de la suprema autoridad del partido, la Unión Cívica Radical Intransigente ha hecho pública su posición frente al problema español en los términos siguientes:

"La U.C.R.I., en reiteradas oportunidades, desde julio de 1936, ha expresado con claridad su posición definida en favor del pueblo español y en contra del régimen que le impide su libre manifestación.

"Apenas tenemos la noticia de la constitución del movimiento denominado "Unión Española" nos llama la atención que el esté integrado por fuerzas tan heterogéneas, entre las que no se halla ausente la extrema derecha.

"Todo movimiento o posibilidad que tenga por objeto devolver al pueblo español la determinación de su propio destino, gozará de nuestra adhesión".

La anterior declaración, que todos los republicanos españoles agradeceremos, tuvo eco en su máxima organización, la Federación de Sociedades Democráticas Españolas, cuya Comisión Directiva cursó al Presidente de la U.C.R.I., doctor Alfredo García, una comunicación en la que le expresa el reconocimiento de todas las entidades que integran la Federación. Firmaron dicha comunicación el doctor Francisco Ugarte Pagés, Presidente, y el señor Daniel Escay, Secretario.